

# PROFUNDAMENTE REPERCUSSÃO DA MENSAGEM DO PRESIDENTE ROOSEVELT AO SR. MUSSOLINI E AO CHANCELLER HITLER

## O SR. GETULIO VARGAS TELEGRAPHIA AO CHEFE DO GOVERNO DE WASHINGTON, EXPRESSANDO-LHE OS CUMPRIMENTOS DA NAÇÃO BRASILEIRA — SOLIDARIEDADE DA ARGENTINA AO MEMORAVEL DESPACHO DO PRESIDENTE DA GRANDE DEMOCRACIA AMERICANA — NOVE NAÇÕES DO CONTINENTE RESPONDERAM, IMEDIATAMENTE, AO APPELLO EM FAVOR DA PAZ — VARIAS

PARIS, 17, de Jean Allarín — da Agência Havas) — A mensagem do presidente Roosevelt não interrompeu o complexo trabalho diplomático que se vinha desenvolvendo nas diferentes capitais europeias.

"A completa adesão do 'Fuehrer' e do 'Duce' às propostas norte-americanas causaria uma mudança de direcção", — declara-se nos círculos autorizados. Mas, na expectativa da resposta dos dois chefes de governo, é a velocidade adquirida que ainda impulsiona o eixo Berlin-Roma e as demarcações occidentais.

A situação é caracterizada pelos seguintes factos: — Do lado das potências totalitárias, a visita do marechal Goering a Roma permitiu trocas de vistas, cujo resultado ainda não é conhecido em Paris, mas cujo programma era a distribuição dos países dos dois Estados, decididos na próxima fase de sua política de expansão. Julga-se, todavia, que como a mensagem de Roosevelt chegou a Roma no correr das conversações italo-alemãs, estas foram necessariamente modificadas. Observou-se que o discurso do conde Ciano, no Parlamento, foi pronunciado quando o ministro do Exterior da Itália já tivera conhecimento da mensagem americana. Por esse motivo, ainda mais impressionou o tom moderado do discurso em questão, se bem que se pense que esse é um discurso de expectativa e não permitiu prejudicar a resposta que Mussolini dará a Roosevelt.

Por outro lado, duas séries de negociações estão prestes a iniciar-se na Itália, uma com a Jugoslavia e outra com a Hungria. As primeiras se efectuam em Veneza. Informações procedentes de Roma chegam a crer que o governo italiano teria obtido do Reich que os seus direitos políticos sobre a Jugoslavia sejam respeitados de conformidade com a distribuição de zonas de influência, feita em Berchtesgaden em 1936. A concorrência alemã se faria, pois, mais discretamente, por se reconhecer a Jugoslavia como fazendo parte do espaço vital italiano.

Com a Hungria, as conversações abrir-se-ão por ocasião da viagem à Itália, do conde Teleki.

Gracias à distribuição mediadora da Polónia, a Hungria acaba de dar garantias a Rumania, e estas foram julgadas suficientes em Bucareste, visto como as tropas mobilizadas, durante o período de extrema tensão, acabam de ser desarmadas.

Do lado das democracias occidentais, não é menor a actividade que se concentra actualmente na extensão à Rússia, da Associação Defensiva Internacional. Preve-se para esta semana a conclusão das negociações, entabuladas há muito, mas retardadas pela necessidade de tomar medidas provisórias urgentes e pela dificuldade suscitadas em Varsóvia e Bucareste.

A argumentação alemã consiste em apresentar, como Estados bolchevistas todos os que procuram incluir a potência soviética no sistema geral de segurança colectiva. Na realidade, não se cogita da intervenção armada dos russos. Trata-se, sobretudo, de obter alguma coisa no tocante às reservas de que dispõe a Rússia, quanto a garantia a dar a esta ultima, é inútil, visto como o território soviético só pôde ser atacado através da Polónia ou da Rumania, e estes países, estando garantidos pela França e a Grã Bretanha, a Rússia encontra-se automaticamente protegida.

**GESTO GENEROSO DE ALTA INSPIRAÇÃO AMERICANA**

BUENOS AIRES, 17 (H.) — O encarregado de negócios dos Estados Unidos esteve, hoje, no Ministério do Exterior, a fim de entregar a cópia do texto da mensagem do presidente Roosevelt ao chefe dos governos da Alemanha e da Itália.

O presidente Ortiz telegraphou ao presidente Roosevelt nos seguintes termos:

"Por motivo da mensagem, que teve a gentileza de trazer ao meu conhecimento, desejo expressar a minha satisfação pelo novo esforço com que o sr. presidente interpreta o commum sentimento universal no presente momento. As aspirações e os ideais enaltecidos por V. exc. são, também, os deste governo e os deste povo, que observaram sempre, como conducta internacional, o respeito ao direito e o culto da paz."

Nós, argentinos, sabemos que as controvérsias internacionais têm na discussão pacífica solução mais fácil e mais justa do que a violência, que é sempre fonte de novas violências, e só uma solução ilusória e agraçada um mal porque o prolonga.

A Argentina acompanha, sr. presidente, seu gesto generoso de tão alta inspiração americana. Alheios aos conflitos que dividem o mundo europeu, mas ligados à Europa por laços de toda a ordem, nós, argentinos, sentimos que é nossa, também, a inquietude que se reflete na mensagem e somos solidários com o nobre anseio de paz que a inspira."

**NAO SE SUPREENDERIA SE O APPELLO FOSSE REJEITADO**

WASHINGTON, 17 (H.) — Interrogado sobre a mensagem do sr. Roosevelt, o senador Nye, líder da corrente isolacionista, declarou ao representante da Agência Havas:

"Foi com a mais elevada estima que li o telegrama de V. exc., definindo, com franqueza serena, a responsabilidade da guerra e mostrando o caminho da paz. A alta natureza do objectivo e a generosidade do apello, apoiado pelo grande prestigio da grande nação americana, que V. exc. representa e encarna, vos collocam na posição de líder do nosso continente que, afastado dos conflitos que ameaçam a Europa, pôde exprimir-se imparcialmente."

As palavras de V. exc. terão uma repercussão profunda no Brasil e merecem os cumprimentos do governo nacional."

"Estou satisfeito com a iniciativa do presidente, mas não me surpreenderia se Hitler e Mussolini a rejeitassem."

Caso tal acontecesse, julgo que não seríamos obrigados a dar seguimento a "demerche", mas os meus votos são para que ella obtenha completo exito."

**SYMBOLO AMERICANO DE PROTECCAO E DE PAZ**

BOGOTA, 17 (H.) — O presidente da Republica, em nome do governo colombiano, em suas felicitações dirigidas ao sr. Roosevelt, pela mensagem contra a guerra, que o presidente americano dirigiu aos ditadores, escreveu: "Vosso supremo esforço semelhante a catastrophe corresponde aos unanimes anseios dos povos sul-americanos e de todos os povos do planeta que aspiram o legitimo direito de viver tranquilos."

A imprensa colombiana é unanime em exaltar a personalidade do presidente Roosevelt, como symbolo americano de protecção de paz universal.

**APOIO DE 9 NAÇÕES SUL-AMERICANAS**

WASHINGTON, 17 (H.) — Annuncia-se que o Departamento de Estado recebeu, esta noite, comunicações de 9 nações sul-americanas apoiando a mensagem do presidente Roosevelt. Os nomes dessas nações não foram comunicados.

**NEM COMPREENDIDO NEM OUVIDO DO OUTRO LADO DO RHENO**

PARIS, 17 (H.) — Ao comentar as declarações hontem feitas pelo presidente Roosevelt, o "Paris Solir" escreve:

"Tudo quanto ha de humano e generoso na mensagem do Presidente Roosevelt, não é mais nem compre-

**TRABALHO EM CONJUNTO DO CONDE CIANO E DO SR. VON RIBBENTROP**

PARIS, 17 (H.) — O chronista politico do "Matin" escreve que somente segunda-feira será possível ter indicações a respeito da impressão causada, em Berlin e Roma, pelas ultimas declarações do Presidente Roosevelt.

O jornalista adduz: "Correram boatos de que o conde Ciano viajaria com destino a Berlin, a fim de redigir, com o sr. Von Ribbentrop, o texto da resposta. commum italo-germanica ao sr. Roosevelt. Tal noticia pareceu carecer completamente de base, visto que o marechal Goering, actualmente hospede official do governo italiano, inicia hoje, precisamente, uma série de conferencias com o "duce" e com o conde Ciano."

O mesmo jornal acrescenta que tanto o Duce como o marechal se comunicaram hontem, longamente, pelo telephone, com o chancelier do Reich.

**ANHELO DOS POVOS SUL-AMERICANOS**

BOGOTA, 17 (H.) — O Presidente da Republica, em resposta à comunicação da mensagem do Presidente Franklin Roosevelt, telegraphou: "O vosso supremo esforço para evitar uma catastrophe mundial corresponde aos anhelos unanimes dos povos sul-americanos e de todos os povos do planeta, que aspiram o direito de viver tranquilos."

Toda a imprensa colombiana exalta a mensagem do chefe da administração de Washington como symbolo da protecção da paz universal.

**A ITALIA NAO RESPONDERA SOZINHA**

LONDRES, 17 (H.) — Em informações correntes em círculos autorizados dão a entender que o chancelier Hitler não responderá, provavelmente, a mensagem do Presidente Franklin Roosevelt.

As mesmas noticias acrescentam que seria, entretanto, possível que os dirigentes de Roma se sentissem tentados a responder ao sr. Roosevelt e, mesmo, entrar em troca de idéas a esse respeito.

Outros observadores politicos duvidam que o governo da Italia disponha de latitude sufficiente de acção para praticar, actualmente, uma politica independente da de Berlin.

**GENEROSO APPELLO DIRIGIDO A ALLEMANHA E A ITALIA**

MOSCOU, 18 (H.) — O presidente do Comité Executivo Central, sr. Kalline, endereçou ao Presidente Roosevelt o seguinte telegrama: "Considero agradável dever expressar-vos profunda sympathia e felicitações cordias pelo generoso apello que dirigistes aos governos alemão e italiano. "Podeis estar certo de que a vossa iniciativa tem o mais caloroso eco no coração do povo da U. R. S. S., sinceramente interessado na manutenção da paz."

**PALAVRAS DO CHANCELLER OSWALDO ARANHA**

WASHINGTON, 17 (H.) — O ministro das Relações Exteriores do Brasil, dr. Oswaldo Aranha, fez ao sr. Scotten, encarregado de Negocios dos Estados Unidos no Rio de Janeiro, as seguintes declarações a respeito da mensagem dirigida aos governos de Berlin e Roma pelo presidente Roosevelt:

"A mensagem do presidente foi recebida com nova perspectiva de paz. Esse importantissimo documento coincide com o modo de ver e aspirações do governo brasileiro e do seu povo, razoes porque recebeu a aprovação unanime da nação brasileira."

**MEXICO E PERU SE MANIFESTAM**

WASHINGTON, 17 (H.) — O ministro das Relações Exteriores do Mexico entregou ao embaixador dos Estados Unidos, sr. Daniels, a proposta da mensagem do presidente Roosevelt aos sr. Hitler e Mussolini, a seguinte nota: "É uma nobre mensagem vinda de um grande homem e que me moveu de emoção. Conheço, profundamente, o pensamento do nosso presidente e, posso dizer em seu nome, que está de pleno accordo com as nobres expressões do presidente Roosevelt."

O presidente do Peru em telegrama ao sr. Roosevelt, exprimiu-se nos seguintes termos: "Aceitei, excellencia, as minhas sinceras felicitações pelo novo e nobre esforço, feito em nome da paz mundial, para crear na Europa um sentimento de segurança nestes momentos criticos. O Peru participa, sinceramente, do desejo de V. exc. e espera com confiança que a mensagem enviada hontem aos lideres do Reich e da Italia seja o primeiro passo para a formação de uma politica de alta elevação, que possa salvar a civilização da catastrophe da guerra. Renovo, a V. exc. o testemunho de minha mais alta consideração."

**ROMA E BERLIN COLHIDAS DE SUPRESA**

PARIS, 17 (T.O.) — "Le Temps" afirma que a declaração do presidente Roosevelt colheu de surpresa Berlin e Roma.

Até 28 de abril — férias do jornal — a Alemanha terá tempo para preparar a opinião alemã, a fim de repeller essa proposta norte-americana, respondendo com evasivas.

A energica campanha da imprensa alemã contra o sr. Roosevelt teria — segundo esse diário — mais finalidade de politica interna do que externa.

Apesar dos jornais seguirem uma unica direcção, não poderão os mesmos expressar o ponto de vista da Alemanha, que será pronunciada, em ultima instancia e sob a unica responsabilidade do sr. Hitler.

**ACTO POLITICO DE CAPITAL IMPORTANCIA**

ANKARA, 17 (H.) — Os círculos autorizados são de opinião que a mensagem do presidente Roosevelt é um acto politico de capital importancia, constituindo uma advertencia categorica aos ditadores.

A resposta de Berlin e Roma a tal nota americana de neutralidade pode ser modificada.

**PAPEL SYMPATHICO E HUMANO**

LISBOA, 17 (H.) — Os matutinos publicam, sem comentários, a mensagem enviada pelo presidente Roosevelt aos sr. Hitler e Mussolini. O "Seculo", que é o unico jornal a comentar o apello, escreve: "O chefe de Estado norte-americano assumiu, na situação delicada que a Europa atravessa, um papel de tal modo sympathico e humano que, sem nenhum favor, se impõe a consideração de todos aqueles que, como nós, são de opinião que a guerra é um crime sem nome perpetrado contra a humanidade e a civilização. Dirigido-se aos sr. Hitler e Mussolini, o chefe de Estado da grande republica americana, colloca-os em face de um dilema gravissimo, porquanto uma recusa aos ditadores europeus é proposta que lhes foi feita, será a prova evidente de que a Alemanha e a Italia não desejam resolver por meios pacificos as questões sobre as quales pensam talvez que a razão está de seu lado."

Os vespertinos publicam amplo serviço telegraphico sobre as reacções em diferentes países, mas se abstém de tomar uma attitude, salvo o jornal "Republica", que escreve: "O presidente Roosevelt tomando uma attitude de cheia de boa vontade, pede que a Alemanha e a Italia garantam pelo menos 10 annos ou talvez um quarto de seculo a integridade do mappa da Europa e a fronteiras actuaes da Turquia, Palestina, Iran, Syria, países arabes em geral, offerecendo em troca aos dirigentes do Reich e da Italia possibilidades de assistência economica com o restabelecimento das relações normaes entre todos os países. Os sr. Hitler e Mussolini poderão recusar? A humanidade não poderia compreender de tal recusa, por isso que destruiria aquillo que no momento parece uma manifestação irrefutavel de boa vontade, em prol de uma paz honrosa, paz essa que seria o ponto de partida de uma nova era de necessaria colaboração entre os povos. O offerecimento é honroso. Os dois estadistas europeus estão agora com a palavra."

# Está em São Paulo, desde hontem, a Missão Commercial Belga

**"Ha capitães belgas á procura de collocação, e a America Latina parece mais segura que as outras partes do mundo" — Declarações do sr. Pierre Forthome, chefe da embaixada — Visita ao sr. Interventor Federal — Recepção offerecida ás autoridades, no Hotel Esplanada — O programma de hoje**

Procedente de Montevideo, pelo "Higland Patriot", desembarcou, hontem, ás 7 horas, em Santos, a Missão Commercial Belga, que percorre, presentemente, a America do Sul, realizando estudos de caracter commercial.

As 10 horas, os componentes da brilhante delegação belga rumou para esta capital, em trem especial, que deu entrada, ás 12 horas, na Estação da Luz.

Os illustres visitantes eram aguardados, na "gar" pelos sr. drs. Edgar Baptista Pereira, chefe da cidade civil da Interventoria, representante do Interventor Adhemar de Barros; Vicente de Paulo Ribeiro, representante do sr. Secretario da Viação; João Franco de Camargo, representante do sr. Secretario da Educação; José Armando Affonseca, representante do sr. governador da cidade; tenente Paulo Mariano, pela Força Publica; capitão Guilherme Rocha, official posto á disposição da missão, durante sua permanencia em nosso Estado; além de membros da comissão de recepção, demais autoridades e numerosos elementos de destaque na colonia belga radicada em São Paulo.

Após o desembarque, o sr. Pierre Forthome, antigo ministro e chefe da missão e seus companheiros de delegação foram apresentados ás nossas autoridades pelo consel. sr. Henri Van Deursen, dirigindo-se, em seguida, para a sahida principal, onde se achava postado o Batalhão de Guardas, da Força Publica, que prestou continências aos visitantes.

A seguir, a banda da milicia paulista executou os hymnos nacionais belga e brasileiro. Depois, os membros da missão tomaram os automoveis, em companhia das autoridades, sendo o carro do chefe da delegação escoltado por um piquete de lanceiros rumo ao Hotel Esplanada, onde se hospedaram.

**ENTIDADES REPRESENTADAS NA MISSÃO**

A representação commercial belga em visita ao nosso país está constituída de pelos sr. Julien Meulmester, representante da Union Belga Commercial de Metallurgie; Franck Charles Requetie, director da Union Chimie Belge e representante do Comptoir et Generale des Fabricants Belges de Superphosphates et Societe Dur-O-Bor; Paul Guevara, representante da Union des Fabricants Belges de Textiles Artificielles; Fritz Bernante, representando a Usine Cotoniere de Belgique e o Comité Central Industriel de Belgique; Edouard Chambredon, pelo Ateliers Bheuz Malevez et Simon Reunis; Charles Track, representante da Societe Metallurgique D'Engeniers Sante-Joist; E. C. Lepage, representante da Societe Sambre Escut, Athr Renier pela Maison des Exportateurs Emile Renier, além dos sr. Joseph Van Cos-

ter Wyck, Fernand Lucien Verpenjant, Albert Chamby e Franz Kamakera, que representam, também, importantes firmas belgas.

**VISITA AOS CAMPOS ELYSEOS**

As 14,30 horas, o sr. Pierre Forthome dirigiu-se em companhia dos membros da missão e do sr. Henri Van Deursen, ao palacio dos Campos Elyseos, em visita ao Chefe do Executivo paulista, mantendo palestra com o sr. Adhemar de Barros, durante um quarto de hora.

O Interventor Federal retribuiu a visita ás 16 horas.

**OPORTUNAS DECLARAÇÕES DO CHEFE DA MISSÃO**

Recebendo os jornalistas, o sr. Pierre Forthome concedeu-lhes uma entrevista colectiva, que se realizou, ás 17 horas, no Hotel Esplanada, por ocasião da recepção offerecida ás autoridades, pela Comissão Belga-Brasileira.

**CONSTITUIÇÃO DA DELEGAÇÃO**

Declarou, inicialmente, o illustre visitante, que a missão que chefa não é constituída de funcionarios e, sim, de commerciantes e industrias, representantes das firmas mais importantes de seu país.

Accentuou, então, ser o unico representante do governo da Belgica, que decidiu enviar uma missão á America do Sul, a fim de melhor conhecer as possibilidades de commercio com os países do continente.

**OBJECTIVOS DA VISITA**

Referindo-se ás finalidades da presente representação commercial, esclarece o sr. Pierre Forthome: — "O fim principal dos membros da missão é constatar o valor dos entendimentos que tiveram, annos atrás, com os mercados da America Latina. Deve-se notar que todos conhecem-na

multo bem e já realizaram negocios com o continente, por varios annos."

Os componentes da missão que chefa, não vêm, apenas, vender seus productos, mas, também, comprar. Não me refiro aos productos conhecidos, como o café, carne congelada ou o trigo. Para isso, bastaria um radio-grama, não sendo necessario uma missão de quasi vinte homens. Procuram productos, para elles desconhecidos, que a Belgica necessita para a sua industria."

**COLLOCAÇÃO DE CAPITAES**

— "Na Argentina, Chile e Uruguay — prosegue o sr. Pierre Forthome — fizemos negocios com productos desconhecidos do mercado belga. O mesmo esperamos realizar em seu bello país, de immensas possibilidades."

Ha capitães belgas á procura de collocação, e a America Latina parece mais segura que as outras partes do mundo. Não tememos a criação de novas industrias no Novo Mundo, porque a experiencia nos tem demonstrado que o verdadeiro commercio se faz com países industrias e ricos. E o Brasil está nesse numero. A prova que a Belgica exporta duas terças partes de sua produção para a França, Inglaterra e Alemanha."

**COMMERIO COM O BRASIL**

A uma pergunta do reporter, esclarece o chefe da missão visitante: — "É satisfatório o commercio entre a Belgica e o Brasil. Mas, se considerarmos as illimitadas possibilidades do Brasil, creio que o commercio é demasiado pequeno. Deve ser augmentado. A velha amizade entre a Belgica e o Brasil fará o resto", finalizo o illustre entrevistado.

A recepção offerecida no Hotel Esplanada, compareceram os sr. dr. Cid de Castro Prado, representante do sr. Interventor Federal; Cesar Lacerda de Vergueiro, Secretario da Justiça; Raymundo Duprat, representante do sr. Secretario da Fazenda; prof. Izidro Gonçalves, director do Departamento das Municipalidades; José Armando Affonseca, representante do Prefeito Prestes Maia; padre Cavaliheiro Freire, representante do vigário capitular; Hugo Gauthier, secretario da embaixada do Brasil em Washington, e que acompanha a missão, além de outras autoridades e pessoas gradas.

Hontem, ás 21,30 horas, os membros da missão belga participaram da reunião da Camara Belga de Commercio, convocada em sua homenagem.

**O PROGRAMA DE HOJE**

Os integrantes da delegação belga visitarão, hoje, ás 10 horas, a Bolsa de Mercadorias, visitando, amanhã, a mesma hora, o Instituto de Café, e, ás 11 horas, a Associação Commercial.

Aspectos apanhados, hontem, nesta capital, após a chegada da Missão Commercial Belga. O "clique" mostra, ao alto, o sr. Pierre Forthome, em palestra com o illustre dr. Cesar Lacerda de Vergueiro, na recepção offerecida ás autoridades no Esplanada. Em baixo: grupo apanhado na occasião



**O NOVO GABINETE BELGA**

BRUXELAS, 17 (H.) — Está constituído o novo gabinete, sob a presidência do sr. Pierlot.

Hoje mesmo serão publicados os nomes dos novos ministros.

**COMO SE COMPOE O MINISTERIO RECENTE-FORMADO**

BRUXELAS, 17 (H.) — O novo gabinete chefiado pelo sr. Pierlot se compõe de 5 catholicos: Pierlot, Sp. Mark, Deveschauer e Desmet; cinco socialistas: Soudan, Wauters, Eekelaers e os ministros de Estrangeiros e do desemprego que serão provavelmente: Devere, Van Der Poorten e Jason e tres ministros não-politicos: general Denis, Duesberg e Gutt.

**LISTA OS PARTIDOS CATHOLICO E LIBERAL FICARAM EM EGUALDADE DE CONDIÇÕES**

BRUXELAS, 17 (H.) — Os ministros socialistas comunicaram ao sr. Pierlot a impossibilidade em que se encontram de assumir as pastas para que foram convidados em virtude do voto do Congresso do partido socialista. Acredita-se que o Ministerio possa ser remodelado em base de egualdade entre os partidos catholico e liberal.

**Chegou ao Rio a artista do cinema allemão Sybille Schmitz**

RIO, 17 (Da nossa succursal, pelo telephone) — Affim de conhecer o Brasil e a Argentina, aproveitando as suas férias cinematographicas, e passagreira do "Cap Arcona" a artista do cinema allemão Sybille Schmitz, uma das figuras mais interessantes, não só do cinema, como também do theatro germanico. Estivemos em palestra com essa viajante, a bordo do "Cap Arcona", antes da atracação, e durante a qual deixou-nos a agradável impressão. Declarou-nos que irá a Buenos Aires, e pelo mesmo navio, regressará ao seu país, pois deverá ir a filmagem de importante filme historico. Falando sobre a industria cinematographica da França, da Alemanha e da America, declarou-nos que tantos os produtores francezes, como os allemaes, preferem a filmagem de assumpto historico, onde possam apresentar um sentido de pura arte, ao passo que os americanos aproveitaram quaisquer temas, desde que possam encenar o mercado de companhia do nosso redactor, fez um passeio pela cidade, adquirindo photographias da cidade mais linda do mundo.















# Problema rodoviario

**SYNOPSIS:** do tempo ocorreu período das 14 horas do dia 16 horas de ontem:  
O tempo, nas 24 horas, deu perturbado com chuvas. A's 9 de ontem era encoberto, com em Curitiba e Rio Negro. Pre-naram os ventos de sueste fresco

## Um vício e o seu remédio

Arreica-se uma pergunta:

— E o remédio, commandante, qual o remédio necessário a corrigir cyclo vicioso?

O official sorriu, consultou os seus collegas com o olhar e disse:

— "O remédio?... Mas, deixe-me dizer-lhe que a Marinha de Guerra tem diluições brilhantes e administrações patrióticas. Temos comprados e encomendados os melhores navios. Agora mesmo se acham alguns nos estaleiros estrangeiros por nossa conta. Só devemos é pedir aos deuses protectores que não deixem desencadear-se a tempestade lá pela Europa, para que não aconteça o que já nos aconteceu: que os estaleiros não nos entreguem navios encomendados. Mas, quer saber o remédio, não é? Pois o remédio é o que está sendo agora administrado. E' a receita Getúlio Vargas — Aristides Guilhem: o programma da continuidade. Ter bons navios não basta: é preciso uma constante renovação de material. Só assim os officiaes farão o seu tirocinio no contacto de navios sempre modernos, acompanhando a tecnologia que se renova sempre. E isto é exactamente o que estamos fazendo. O programma do governo é vasto, não porque haja necessidade de termos desenhado uma grande esquadra, mas porque é preciso que não se deixe envelhecer os navios. — J. C.



## ODIEON

SALA VERMELHA

Telephone: 4-7191

A's 20 e 22 horas

### MARIDO MAL ASSOMBRADO

CONSTANCE BENNETT • ROLAND YOUNG

ALAN BURRELL • ALAN MOWBRAY

UNITED ARTISTS

— UM JORNAL —

Polt. 4500; Meia entrada 2500; Balção 2500

## SALA AZUL

Telephone: 4-7192

A's 10, 10 horas

### A BESTA HUMANA

com Jean Gabin e Simone Simon

Art-Films

(Proib. até 18 anos)

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## SALA VERMELHA

Telephone: 2-6439

DESDA A'S 14 HORAS

### PAUL MUNI Fugitivo

— UM JORNAL —

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## SALA AZUL

Telephone: 2-6492

DESDA A'S 14 HORAS

### AS 4 ESPERANÇAS DE D. JUAN

com Henry Garat

Art-Films

(Proibido até 14 anos)

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## SALA VERMELHA

Telephone: 2-1159

DESDA 14 HORAS

### MARIDO MAL ASSOMBRADO

CONSTANCE BENNETT • ROLAND YOUNG

ALAN BURRELL • ALAN MOWBRAY

UNITED ARTISTS

— UM JORNAL —

Polt. 4500; Meia entrada 2500; Balção 2500

## SALA AZUL

Telephone: 4-3333

DESDA 14 HORAS

### Transpacífico

VICTOR M'LAGLEN • MORRIS

— UM JORNAL —

Polt. 4500; Meia entrada 2500; Balção 2500

## PARAMOUNT

Telephone: 4-7191

A's 19 horas

### "SUEZ"

com Tyrone Power e Loretta Young e Annabella

20th-Fox

COMPLEMENTOS

Polt. 4500; Meia entrada 2500; Balção 2500

## PARATODOS

Telephone: 4-7192

A's 19 horas

### A BESTA HUMANA

com Jean Gabin e Simone Simon

Art-Films

(Proib. até 18 anos)

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## UNIVERSO

Telephone: 2-6439

A's 14, 30 e 19 horas

### PAUL MUNI Fugitivo

— UM JORNAL —

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## CAPITOLIO

Telephone: 2-6492

A's 19 horas

### AS 4 ESPERANÇAS DE D. JUAN

com Henry Garat

Art-Films

(Proibido até 14 anos)

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## BANDERANTES

Telephone: 2-1159

A's 14 e 19 horas

### MARIDO MAL ASSOMBRADO

CONSTANCE BENNETT • ROLAND YOUNG

ALAN BURRELL • ALAN MOWBRAY

UNITED ARTISTS

— UM JORNAL —

Polt. 4500; Meia entrada 2500; Balção 2500

## B. POLYTHEMA

Telephone: 4-3333

A's 19 horas

### Transpacífico

VICTOR M'LAGLEN • MORRIS

— UM JORNAL —

Polt. 4500; Meia entrada 2500; Balção 2500

## LUX

Telephone: 4-3421

A's 19 horas

### "SUEZ"

com Tyrone Power e Loretta Young e Annabella

20th-Fox

COMPLEMENTOS

Polt. 4500; Meia entrada 2500; Balção 2500

## ASTURIAS

Telephone: 7-5313

A's 19 horas

### A BESTA HUMANA

com Jean Gabin e Simone Simon

Art-Films

(Proib. até 18 anos)

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## CAMBUCY

Telephone: 7-5313

A's 19 horas

### A BESTA HUMANA

com Jean Gabin e Simone Simon

Art-Films

(Proib. até 18 anos)

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## AVENIDA

Telephone: 7-5313

A's 19 horas

### A BESTA HUMANA

com Jean Gabin e Simone Simon

Art-Films

(Proib. até 18 anos)

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## RECREIO

Telephone: 7-5313

A's 19 horas

### A BESTA HUMANA

com Jean Gabin e Simone Simon

Art-Films

(Proib. até 18 anos)

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## COLON

Telephone: 7-5313

A's 19 horas

### A BESTA HUMANA

com Jean Gabin e Simone Simon

Art-Films

(Proib. até 18 anos)

Polt. 3500; Meia entrada 1500; Balção 2500

## METRO

AVENIDA S. ICAO - PHONES 4-7020 e 7021

AS CONDICIONADO

Uma vez vista, nunca mais poderá ser esquecida!

LUISE FERNAND MILIZA

### RAINER GRAVET KORJUS

## A GRANDE VALSA

(The Great Waltz)

HUGH HERBERT • LIONEL ATWILL

Plat. 4500; Pol. 12; Balção 2500

## HOJE

SESSOES CORRIDAS

a partir das 14 horas

LUISE FERNAND MILIZA

### RAINER GRAVET KORJUS

## A GRANDE VALSA

(The Great Waltz)

HUGH HERBERT • LIONEL ATWILL

Plat. 4500; Pol. 12; Balção 2500

## THEATROS

COMUNICADOS

HOJE, ULTIMA DE "A MULHER NUMERO 3" E "O TURBILHAO" NO THEATRO SANT'ANNA

Delorges dará, hoje, a ultima representacao da comedia de Paulo de Magalhães "A mulher numero 3", que tem agradado ao numeroso publico frequentador do teatro Sant'Anna.

Nesta peça, tem trabalhos de destaque todos os elementos do conjunto de Delorges.

Esta noite, faz as suas despedidas da nossa platéia Mercedes Simone, acompanhada pela orquestra tipica de Argentina Valle, cantará um repertorio inédito para o nosso país de tangos e canções argentinas, cantando a poltrona oito mil réis.

AMANHÃ, PRIMEIRA NO BRASIL DE "O TURBILHAO" NO THEATRO SANT'ANNA

Amamã, em primeira, no Brasil, Delorges dará o "Turbilhão", a autoria de Mundica Viriato Corrêa, filha do illustre "imortal" dr. Viriato Corrêa.

"O Turbilhão" não é uma peça para rir. Diverte, entretém.

Com desassombro, sem chocar a sensibilidade do espectador, a autora da peça aborda, imperfeitas da nossa organização social, sugerindo o remedio ideal. A felicidade consiste no amor, no amor puro, desinteressado, no casamento perfeito de duas almas que nasceram para se amar.

Em "O Turbilhão", Delorges incarna a personagem de "Jayme", um indivíduo viciado, com muitos defeitos mas possuindo um coração de ouro, capaz de sacrificar-se por um amor sincero.

Em "O Turbilhão" o papel de destaque é de Amélia de Oliveira, Rodolpho Mayer, Norma de Andrade, Lúcia Nazareth, Mônica de Moraes, Lúcia Nazareth, Mônica de Moraes, Lúcia Nazareth, Mônica de Moraes.

"O GARÇON DO CASAMENTO" NO CAR-TAZ DO BOA VISTA — SEXTA-FEIRA, A NOVIDADE "VAGABUNDO"

Os dois espetáculos anunciados para esta noite, no teatro da rua Boa Vista, serão ainda preenchidos com a alegre peça de Miguel Santos e Carlos Bittencourt, "O garçon do casamento". Trata-se de tres actos alçados das que as situações falsas se multiplicam, por inadvertência de um dos personagens principais, o nome "Fagundes", que é interpretado pelo actor Mesquita. Alma Flora fazendo a parte de "Celeste", Manuel Pêra a de "Lúcia", o garçon Armando Rosas a de "Lúcio", o noivo Augusto Barone a de "Pulcinella", Leonor Navarro a de "Maria", Antonia de Aguiar a de "Angela", e Dinos Marzullo a de "Lúcio", contribuem para o exito comico de "O garçon do casamento".

Sexta-feira proxima, na duas sessões, a Companhia de Comedia Mesquita-Alma Flora oferecerá a sétima novidade de sua presente temporada, a peça "A estrela", de autoria de José Wanderley e Daniel Rocha. Nesta comedia, que se annuncia como sendo a mais bonita da temporada, a "estrela" Alma Flora encontrará motivos para exhibir os melhores encantos de sua arte. Mesquita terá igualmente um papel a altura dos seus recursos comicos.

ESPECTACULOS DE HOJE

SANT'ANNA — "A mulher numero 3", pela Cia. Delorges, e tangos por Mercedes Simone.

BOA VISTA — "O garçon do casamento", pela Cia. Mesquita-Alma Flora.

## NOTAS DE ARTE

EXPOSIÇÃO MULLER FORSTER

Prostegendo-se bastante visitada, diariamente, a exposição de quadros a óleo do pintor Muller Forster, instalada á rua Barão de Itapetininga, 130, a contribuição do Estado de São Paulo, á contribuição espontânea ha muitos annos tem sido mais comprovante da generosidade do nosso povo.

A contribuição deixou de ser fabulativa para ser obrigatória, restando apenas aguardar-se a regulamentação federal, para se estabelecerem em definitivo os meios necessários para que ella seja feita integralmente dentro do espirito da sabida disposição, que tem tita finalização de solidariedade humana.

A renda das caixas escolares se destina, unica e exclusivamente, á melhoria da assistência material ao escolar — roupa, livros, sopa escolar e lanche, calçado, remédios e em certos casos assistência dentaria suplementar.

Medidas do Departamento de Educação do Estado de São Paulo, para o melhoramento da educação, tornam impossivel qualquer applicação indevida dessa renda. Na chefia do Serviço das Instituições Auxiliares da Escola, actualmente á rua Florencio de Almeida 130, quequer reclamações ou queixas seriam immediatamente e com a devida discreção, recebidas.

Assim, para maior amplitude da grande obra anónima, que as caixas escolares prestam em favor das crianças pobres, necessitadas de auxilio material, dormitório e desamparadas, é inutil apellar para a generosidade dos pais dos escolares menos necessitados, porque, em nome da finalidade das caixas e reafirmada a certeza de que suas finalidades não podem ser desvirtuadas, persiste a

## CAIXAS ESCOLARES

(Comunicado da Chefia do Serviço das Instituições Auxiliares da Escola, do Departamento de Educação de São Paulo)

A contribuição mensal pelos pais dos escolares menos necessitados em favor das caixas escolares, é hoje um dever nas escolas publicas do Estado em face do artigo 130, da Constituição Federal.

Alia, no Estado de São Paulo, a contribuição espontânea ha muitos annos tem sido mais comprovante da generosidade do nosso povo.

A contribuição deixou de ser fabulativa para ser obrigatória, restando apenas aguardar-se a regulamentação federal, para se estabelecerem em definitivo os meios necessários para que ella seja feita integralmente dentro do espirito da sabida disposição, que tem tita finalização de solidariedade humana.

A renda das caixas escolares se destina, unica e exclusivamente, á melhoria da assistência material ao escolar — roupa, livros, sopa escolar e lanche, calçado, remédios e em certos casos assistência dentaria suplementar.

Medidas do Departamento de Educação do Estado de São Paulo, para o melhoramento da educação, tornam impossivel qualquer applicação indevida dessa renda. Na chefia do Serviço das Instituições Auxiliares da Escola, actualmente á rua Florencio de Almeida 130, quequer reclamações ou queixas seriam imediatamente e com a devida discreção, recebidas.

Assim, para maior amplitude da grande obra anónima, que as caixas escolares prestam em favor das crianças pobres, necessitadas de auxilio material, dormitório e desamparadas, é inutil apellar para a generosidade dos pais dos escolares menos necessitados, porque, em nome da finalidade das caixas e reafirmada a certeza de que suas finalidades não podem ser desvirtuadas, persiste a

## Cine-matographia

"A GRANDE VALSA"

"A grande valsa", a grandiosa produção que o "Cine Metro" (ar condicionado) está exhibindo, com Lúise Rainer, Fernand Gravat e Miliza Korjus, nos principais papéis.

Nenhuma film estreada no "METRO" será exhibida em outros Cinemas desta Capital antes de passados 60 dias de suas exhibições neste Cinema.

## MERCEDES SIMONE

em despedida da platéia do THEATRO SANT'ANNA

cantará, hoje, um programma inteiramente novo de tangos.

### DELORGES

no mesmo programma, ás 21 horas, dará a ultima representação de

### A MULHER NUMERO 3

Amamã, DELORGES dará a sensacional primeira de

### O TURBILHAO

Uma peça de pensamento, da autoria da brilhante escriptora Mundica Viriato Corrêa.

## BOA VISTA

COMPANHIA DE COMEDIA MESQUITA-ALMA FLORA

HOJE - AMANHÃ - 5.ª FEIRA, tres ultimos dias da comedia de surpreendente comicidade:

### O GARÇON DO CASAMENTO

SEXTA-FEIRA, 21

A 7.ª novidade:

### ERA UMA VEZ UM VAGABUNDO

Tres actos brilhantes de José Wanderley e Daniel Rocha.

### O ESPECTACULO MAIS LINDO DA TEMPORADA.

## ASSOCIAÇÃO PAULISTA DE IMPRENSA

Reunião da Junta apuradora geral — De ordem do sr. presidente da assembleia eleitoral do dia 15 do corrente, ficam convocados os presidentes das mesas abaixo, para a reunião da Junta apuradora geral, a realizar-se na proxima quinta-feira, dia 20 do corrente, ás 20 horas, de accordo com o disposto no artigo 119.º, dos estatutos.

Miguel Franchini Neto: Arraquarea; Edmundo Barreto: Campanhas; Ernani Coelho: 2.ª de "Angela"; J. B. Mello Monteiro: Bauri; Alvaro de Barros Vieira: Santos; Lúcia Nazareth: Itapetininga; José Estácio de Moura: Guimarães; Ribeiro Preto: Pedro Cunha: Taubaté.

Reunião da diretoria: — Em virtude da realização da reunião da Junta Apuradora Geral, a diretoria reunir-se-á na quarta-feira, dia 19, ás 20 horas.

Telegrammas: — Encontrar-se na secretaria um telegramma endereçado ao sr. Franchini Neto.

## MUSICA

SOCIEDADE PHILARMONICA DE SAO PAULO

O proximo "sarrá" da Sociedade Philarmônica, a realizar-se no dia 25 do corrente, no Theatro Municipal, proporcionará aos seus associados um conhecimento musical de valor extraordinario.

Pela primeira vez, em São Paulo, será executada a "Missa de Requiem" de Mozart, com solistas, coro, organ e orquestra — a ultima e mais sublime obra do genio de Salzburgo.

Apresentar-se-á nesta execução, o "Coro Philarmônico", conjunto de 40 vozes, cuja fundação da mais uma prova de energia com a qual a Sociedade Philarmônica prossegue no seu caminho para dotar São Paulo com instituições artísticas, equivalentes ás grandes entidades europeias e norte-americanas. Por mais de 6 meses, ensaiou o Coro Philarmônico, com crescente entusiasmo de todos os seus componentes a "Missa de Mozart", para oferecer ao publico desta capital, uma execução capaz de corresponder ás mais altas exigências artísticas.

As entradas estão á disposição dos associados, na sede da Sociedade. As pessoas que desejarem inscrever-se no quadro social podem pedir informações pelo telefone 5-2736, ou á rua Barão de Itapetininga, 50 - SL-206, das 12 ás 18 horas.

REGITAL DE PIANO

Realizou-se, ontem, no salão nobre do Conservatorio Dramático e Musical de São Paulo, a audição de piano das alumnas da professora dr. Irene Machado de Sá. Perante numerosa e selecta assistência, foi desenvolvido esplendido programma, illustrado por todos os grandes mestres de culprimentada por todos os presentes.

"A INCONFIDENCIA MINEIRA"

Realiza-se, no dia 21, ás 20.30 horas, no Theatro Municipal, uma conferencia do prof. P. Bandedeira Brasil sobre o thema: "A Inconfidência Mineira".

"A LOGICA E A ANALISE DA LINGUAGEM"

Realiza-se, na proxima quinta-feira, dia 20, ás 21 horas, na sede social do Instituto de Engenharia, á rua Libero Badur, 39 - 12.º andar, uma conferencia, que será pronunciada pelo advogado dr. Vicente Ferreira da Silva sobre "A Logica e a Analise da Linguagem".

Nessa palestra serão abordados alguns problemas do campo mathematico e philosophico que tomaram nova apparencia, á luz dos novos methodos da logica Mathematica.

A entrada será franqueada a todas as pessoas interessadas no assumpto.

## REGRESSOU AO RIO O MINISTRO DA JUSTICA

RIO, 17 (H.) — Está no Rio, o sr. Francisco Campos desde a noite de ontem. O titular da pasta da Justiça veio de Petropolis, onde passou alguns dias, tendo feito a viagem, para esta capital, de automovel.

## O maestro Villa Lobos convidado para levar aos Estados Unidos um conjunto artistico brasileiro

RIO, 17 (Da nossa succursal — pelo telephone) — Acaba de ser convidado para realizar uma "tournee" artistica em varias cidades da America do Norte, com um conjunto de elementos artisticos brasileiros (danzarinos, musicos e cantores), o compositor brasileiro Heitor Villa Lobos, que vem recebendo do estrangeiro as mais honrosas distincções.

## ACADEMIA PAULISTA DE LETRAS

Realiza-se hoje, ás 16 e meia horas, na dependência do Departamento de Cultura, e reunião mensal da Academia Paulista de Letras. Pede-se o comparecimento de todos os academicos.

## 4.º anniversario do Centro Penha, da Cruzada Pró-Infancia

Realizou-se, ontem, no Centro Penha, uma sessão solenne em comemoração ao 4.º anniversario desse departamento da Cruzada Pró-Infancia.

O referido centro, que obedece á direcção da dra. d. Onelia Machado Paschoal, apresenta o seguinte movimento:

Matriculas, 3.296; consultas, 7.244; Injeções, 2.000; leite, litros, 1.915; farinhas, 180; calção, latas, 1.752; farinha esterilizada, kilos 120; creme de arroz em pacotes, 1.920; receitas aviaadas, 2.040; remédios fornecidos, 2.000; generos diversos, kilos, 1.110; carne, kilos, 874; café, 130 kilos; cadernetas para trabalho, 10; roupas, peças, 6.345; uniformes escolares 108; calçadores pares, 20; cobertores, 10; passas de bonde, 500; caixões para crianças fallecidas, 35. Serviço de pré-natal — Consultas, 180; calção, latas, 8; injeções 100; enxovals, 25; lençóis, 6; colchões, 10; famílias socorridas 40.

Encerrando a festividade, foi feita a distribuição de 400 brinquedos ás crianças presentes.

## CONFLITO NA RUA GUARACIABA

No predio 2, 67 da rua Guaraciaba verificou-se, ás 21 horas de ontem, uma agressão á faca.

A vítima foi Carlos Gomes Pereira, de 24 annos, casado, operario, é locador de cômodos em que reside José Bento Sales, de 44 annos, casado, militar, e sua filha, Nair Sales, de 19 annos.

Por questões de rixosas, essa senhora, teve séria divergencia com a familia do militar, daí resultando um conflito, que se intensificou, com as intervenções mencionadas, Carlos Gomes Pereira.

Em meio do conflito um dos brigueiros, puzo a faca na mão e feriu com varios golpes em Sebastião, que recebeu um ferimento perfuro-inciso na região mamaria, na região epigastrica e na coxa esquerda. José Bento Sales, tambem sofreu varios ferimentos na cabeça e no rosto, assim como Nair.

A vítima foi soccorrida pela Assistência, sendo a primeira das internadas na Santa Casa. Ha inquerito a respeito.

## DESASTRE NA ESTRADA DO MAR

As 10.20 horas de ontem, na Estrada do Mar, em frente ao Restaurante "Garibaldi", verificou-se um desastre de que resultou segr gravemente ferido José Labatti, de 29 annos, correitor, residente á rua da Garmatina, 38 annos.

A vítima foi conduzida para a Assistência, sendo a seguir internada no Hospital de Santa Catharina. Ha inquerito a respeito.

## Cahiu do bonde em movimento

Purita Branco, de 65 annos, casada, residente no bairro da Penha, ás 9 horas de ontem, quando descia de um bonde que se achava em movimento, caiu do bonde, ficando ferida e com fratura da perna esquerda. A vítima foi soccorrida pela Assistência, sendo a seguir internada no Hospital de Santa Catharina. Ha inquerito a respeito.

## QUEIMOU-SE COM CERA

Fernando Manocci, de 53 annos, casado, residente á rua Tocantins, 304, quando fazia experiências com cera, em sua casa, foi vítima de queimadura de 1.º e 2.º graus, soffrendo ferimentos de natureza leve.

A vítima foi soccorrida pela Assistência, sendo a seguir internada no Hospital de Santa Catharina. Ha inquerito a respeito.

## ABALROAMENTO

As 12 horas de ontem, na avenida Celso Garcia, esquina da rua Victoria Emanoel, a carroça 98, do serviço de lixo, dirigida pelo carroceiro Nelson do Almeida, foi abalroada pelo bonde 1.211, dirigido pelo motorista 1.709.

O carroceiro, que foi alçado da beca ao solo, ficou ferido, sendo soccorrido pela Assistência. Ha inquerito a respeito.

## ATROPELAMENTO

Na rua da Cantareira, As 10.45 horas de ontem, José do Nascimento, de 52 annos, casado, residente á rua da Palmeira, 50, foi atropelado pelo bonde 1.706, soffrendo ferimentos de natureza leve.

A vítima foi soccorrida para a Assistência, sendo a seguir internada no Hospital de Santa Catharina. Ha inquerito a respeito.



# Caixa de Aposentadoria e Pensões dos Ferroviários da Companhia Paulista

## RELATORIO N.º 16

### SRS. ASSOCIADOS:

De conformidade com o preceituado no artigo 49.º do Decreto n.º 20.465, de 1.º de outubro de 1931, a Junta Administrativa da Caixa de Aposentadoria e Pensões dos Ferroviários da Companhia Paulista tem a satisfação de dar conhecimento aos srs. associados dos factos mais importantes verificados nesta instituição durante o exercício social financeiro de 1938.

### JUNTA ADMINISTRATIVA

Eleita para o triênio 1938-1940, conforme homologação do Egrégio Conselho Nacional do Trabalho, pelo acordo-proc. 18.709/37, de 28 de dezembro de 1937, funcionou a Junta Administrativa, no ano findo, com a seguinte constituição:

**Membros efectivos.** Representantes dos associados — dr. Arthur Gutierrez Canguçu, Antonio Bento e dr. Arthur da Silveira Franco. Suplentes — Abílio de Figueiredo e Roldão de Vilto. **Membros effectivos, representantes das Empresas** — José de Oliveira Brochado, dr. Pedro de Andrade Carvalho e dr. Levy Castex. Suplentes — Armando Cardoso Gomes e Benedito Silveira Franco. Nos termos das circulares n.ºs 203 e 204, foi eleito para presidir a Junta Administrativa o sr. dr. Pedro Soares de Camargo, que designou o sr. dr. Pedro de Andrade Carvalho para as funções de secretário. A posse do membro sr. dr. Arthur Gutierrez Canguçu se verificou somente em sessão de 21 de março de 1938, em virtude de licença oportunamente solicitada para tratamento de saúde, tendo sido substituído no seu lugar o sr. dr. Abílio de Figueiredo, supplente do respectivo grupo. Na mesma sessão de 21 de março de 1938, o sr. dr. Levy Castex apresentou sua renúncia ao cargo de membro da Junta Administrativa, por haver sido nomeado para as funções de assistente do inspector geral da Cia. Docas de Santos, sendo convocado para substituí-lo o respectivo supplente sr. Benedito da Silveira Franco, que entrou no exercício do cargo a partir daquela data. Realizaram-se no ano 25 sessões da Junta Administrativa, sendo 22 ordinárias e 3 extraordinárias.

### SECRETARIA DA CAIXA

A secretaria desta caixa desempenhou com a máxima regularidade durante o ano todas as atribuições que lhe estão affectas por força das disposições legais vigentes, mas que devido a expansão que se verifica cada vez mais intensamente em seus serviços em geral e que resulta do desenvolvimen-

to operado nestes ultimos tempos em todos os ramos da previdencia social, bem como de medidas oportunamente effectivadas e relativas as incorporações de varias caixas; funcionamento da Carteira Predial, instalada com permissão do Egrégio Conselho Nacional do Trabalho, pelo acordado-proc. 18.709/37, de 28 de agosto de 1937; acesso ao movimento da Carteira de Empréstimos, que funcionou com o capital aprovado de Rs. 3.000.000.000; expansão dos serviços médicos, hospitalares e pharmaceuticos; aumento progressivo dos benefícios concedidos, como de aposentadorias e pensões; fomento de inscrições de associados antigos e dos funcionarios recém-admitidos; levantamento dos elementos para o estudo do "seguro contra doença", de que está cogitando o colendo Conselho Nacional do Trabalho; inicio do levantamento da "divida antiga", de que trata o artigo 43.º do decreto n.º 20.465; estudos e execução da remodelação integral dos serviços da secretaria, compreendendo a mecanização dos trabalhos de contabilidade, das contribuições dos associados, das folhas de pagamento, da Carteira de Empréstimos, da Carteira Predial e dos Serviços Pharmaceuticos; reforma do arquivo geral da Caixa; modificação dos serviços de inscrições, afim de serem ampliadas as recentes disposições baixadas pelo referido Conselho; levantamento de todos os serviços estatísticos, desde a fundação da Caixa até a fase actual, etc. Esses os principais trabalhos que a secretaria, apesar do seu reduzido numero de funcionarios, tem se esforçado por executar e vai executando sem embaraços, sem prejuizo dos serviços ordinarios propriamente ditos, e de si volumosos e absorventes. Em 31 de dezembro de 1938, era o seguinte o quadro de pessoal da secretaria: 1 gerente com 1 auxiliar; 1 guarda-livros; 1 thesoureiro-pagador com 2 auxiliares; 14 escripturarios; 1 praticante de escripturaria; 1 archivista e 1 porteiro. Total, 23.

**MOVIMENTO FINANCEIRO**  
Damos abaixo os necessarios detalhes relativos ao movimento financeiro da instituição no exercício de 1938, sendo que os demais elementos correspondentes a esse periodo estão discriminados nos balanços que instruem a presente publicação. Aproveitamos a oportunidade para divulgar, em conjunto, os saldos verificados a partir de 1932 até o ano de 1938, os quaes bem atestam a promissora situação financeira em que se encontra esta Caixa:

ANNO	RECEITA	DESPESA	SALDO
1923	2.424.504.039	505.008.835	1.919.575.204
1924	3.241.810.891	1.327.568.286	1.914.253.675
1925	3.710.878.308	1.778.081.361	1.932.596.947
1926	3.980.138.950	2.195.153.719	1.784.985.231
1927	4.915.571.899	2.503.258.690	2.412.313.209
1928	5.913.629.770	3.539.714.739	2.373.915.031
1929	6.401.371.140	4.469.835.651	1.931.535.489
1930	5.629.012.840	5.114.263.165	514.749.675
1931	5.527.169.687	4.848.091.090	679.078.597
1932	6.228.439.820	5.510.952.804	717.487.016
1933	5.943.449.360	5.416.059.800	527.389.560
1934	6.832.293.840	5.557.873.700	1.274.419.700
1935	7.105.395.000	5.952.404.720	1.152.990.280
1936	8.598.397.860	6.495.863.400	2.102.534.460
1937	9.525.009.100	6.865.847.560	2.659.161.540
1938	9.973.079.300	7.295.632.100	2.677.447.200

### RECEITA

A importância de rs. 9.973.079.300, que representa a "Receita" bruta da instituição, no exercício de 1938, está assim discriminada:

Contribuição dos Empregados	2.649.359.400
Contribuição dos Empregadores	2.649.359.400
Contribuição da União	2.649.359.400
Contribuição de outros associados	33.572.100
Rendas patrimoniaes	1.570.071.100
Diversas Rendas	421.367.900
<b>Total</b>	<b>9.973.079.300</b>

### CONTRIBUIÇÃO DOS EMPREGADOS

É constituída da contribuição de 4,12 % sobre os vencimentos dos empregados das Empresas vinculadas à Caixa e do pessoal da própria Instituição, dos Serviços Médicos, Pharmacia e Carteira de Empréstimos e ordenados iniciais, aumentos de vencimentos e quotas de amortização da "divida antiga" (art. 8.º, letras "a" e "b", e 43.º, parágrafo 1.º do dec. 20.465).

### CONTRIBUIÇÃO DOS EMPREGADORES

É composta de uma contribuição mensal dos empregadores, igual ao total das contribuições pagas durante o mes pelos respectivos empregados (art. 3.º Lei n.º 159).

### CONTRIBUIÇÃO DA UNIÃO

A contribuição da União, também denominada "quota de previdencia", é feita na mesma proporção da contribuição total dos empregados, na forma do art. 7.º, letras "a" e "c" do Regulamento n.º 890.

### CONTRIBUIÇÃO DE OUTROS ASSOCIADOS

A contribuição de outros associados, prevista no artigo 53 par. 3.º do dec. 20.465, foi de Rs. 1.262.500, que, adicionada à do pessoal da Sociedade Cooperativa de Responsabilidade Limitada dos Empregados da Companhia Paulista, a que se refere o art. 2.º, letra "a", do mesmo de-

creto, de Rs. 32.310.810, perfaz o total de Rs. 33.572.100, atroz demonstrado.

### RENDAS PATRIMONIAES

O total de Rs. 1.570.071.100, das "Rendas Patrimoniaes", tem a seguinte discriminação:

Juros de títulos da Divida Publica	1.310.327.200
Juros de depósitos bancarios	60.889.300
Juros do fundo da Carteira de Empréstimos	182.777.800
Juros do fundo da Pharmacia	14.000.000
Juros dos títulos resgatados	2.098.800
<b>Total</b>	<b>1.570.071.100</b>

### DIVERSAS RENDAS

A importância de rs. 421.367.900, do título "Diversas Rendas", é proveniente das "multas applicadas ao pessoal", "vencimentos não reclamados", "transferencias de outras Caixas" (art. 17 Dec. 20.465), "rendas eventuales", "percentagem sobre o serviço de accidentes no trabalho por conta das Empresas", "pagamento de mal por acidente", "indenização de 23 por acidente no trabalho" (art. 26 dec. 24.637), "rendas eventuales dos Serviços Médicos" (art. 43 Dec. 20.465) dos aposentados (par. 3.º) e pensionistas (par. 2.º).

### ACCIDENTES NO TRABALHO

Na conformidade dos respectivos convenios em vigor, está a cargo da Instituição toda assistência medica, hospitalar e pharmaceutica de que necessitam os accidentados no trabalho da Companhia Paulista de Estrada de Ferro e da Sociedade Cooperativa de Responsabilidade Limitada dos Empregados da Companhia Paulista, cujos serviços são pagos pelas mesmas Empresas, por meio de contas, sobre as quaes a Caixa recebe uma bonificação de 10 % (dez por cento), que no exercício de 1938 importou em Rs. 25.120.840, contra Rs. 23.673.800 no ano de 1937. Outrosim, as quotas de indenização de 23 por accidentes no trabalho, recolhidas à Caixa por força das disposições do artigo 26 do decreto 24.637, de 10 de julho de 1934, importaram em Rs. 16.210.900, contra Rs. 43.258.100 no exercício de 1937.

### DESPESA

Attingiu a importância de Rs. ....	7.295.632.100
A "Despesa" correspondente ao exercício de 1938, como adiante se esclarece:	
Benefícios regulamentares	6.780.173.840
Despesas Administrativas	237.233.300
Diversas Despesas	254.032.200
Carteira Predial	24.193.200
<b>Total</b>	<b>7.295.632.100</b>

VERBAS	DIFERENÇA	
	Autorizada	Despendida
Pessoal	160.000.000	159.068.400
Gratificação	4.903.300	4.903.300
Contribuição da Caixa como empregadora	12.800.000	8.914.100
Material de consumo	20.000.000	13.556.300
Material permanente	10.000.000	3.972.300
Diversas despesas	15.000.000	20.334.800
Seguro contra fogo	3.000.000	2.849.700
Aluguel da Sede	4.800.000	4.800.000
Conserv. da Sede	2.000.000	500.000
Material permanente (Acordam. 14.444/36)	250.000.000	9.100.000
<b>TOTAL RS.</b>	<b>482.503.300</b>	<b>228.900.000</b>

### REPRESENTAÇÃO DO PRESIDENTE E GRATIFICAÇÃO AOS MEMBROS DA JUNTA ADMINISTRATIVA

Para attender ás despesas com este título, applicou-se no exercício a importância de rs. 8.333.300, nos termos do Decreto-Lei n.º 810 e da circular n.º 1.541, do Conselho Nacional do Trabalho.

### TRANSFERENCIAS DE CONTRIBUIÇÕES

No decorrer do exercício, esta Caixa transferiu para suas congêneres contribuições na importância total de rs. 4.836.600 e delias recebeu contribuições, também transferidas, no valor de rs. 1.850.600, tudo na forma do artigo 17 do Decreto n.º 20.465.

ANOS	Benefícios	Administração	Diversos	Total
1938	6.780.173.840	237.233.300	278.225.400	7.295.632.100
1937	6.503.241.900	219.758.500	142.847.100	6.865.847.500
<b>Diferença</b>	<b>-276.931.500</b>	<b>-17.474.800</b>	<b>135.378.300</b>	<b>429.784.800</b>

### CONFRONTO DA RECEITA E DESPESA DE 1938

Pelo quadro de percentagens abaixo, melhor se confrontará o movimento das contas de "Receita" e "Despesa", referente ao exercício de 1938:

CONTAS	PERCENTAGENS	
	Importancias	Sobre a receita
Receita	9.973.079.300	—
Despesa	7.295.632.100	73,163
<b>Saldo</b>	<b>2.677.447.200</b>	<b>26,846</b>

Aposentadorias	4.828.144.400	48,12	66,179
Pensões	1.317.238.800	13,208	18,055
Serv. Médicos-Hospitalares	627.883.600	6,294	8,604
Benefícios Diversos	7.106.800	0,071	0,097
Desp. de Administração	237.233.300	2,378	3,263
Diversas Despesas	278.225.400	2,780	3,813
<b>Total</b>	<b>7.295.632.100</b>	<b>73,163</b>	<b>100,000</b>

Títulos da Divida Publica — Esta Caixa adquiriu, no exercício de 1938, títulos federais no valor de rs. 669.787.600. Adicionada esta importância ás compras anteriormente realizadas e deduzida a quantia de rs.

TITULOS	VALOR	
	Acquisitivo	Nominal
Existência em 31 de dezembro de 1937	18.664.901.200	21.025.000.000
Adquiridos no ano de 1938	669.787.600	844.000.000
<b>Total</b>	<b>19.334.688.800</b>	<b>21.869.000.000</b>
A DEDUZIR: Resgatados em 1938	486.403.200	488.500.000
<b>Saldo</b>	<b>18.848.285.600</b>	<b>21.380.500.000</b>

Carteira de Empréstimos — No exercício de 1938, o Egrégio Conselho Nacional do Trabalho, pelo Acordam. Proc. 10.572/34, concedeu reforço de

### BENEFICIOS REGULAMENTARES

Os benefícios regulamentares, cujo importe está acima especificado, compreendem aposentadorias ordinarias, aposentadorias por invalidez, pensões a herdeiros, serviços medicos e hospitalares, resultantes de que tratam os arts. 40, 26 e par. 5.º do art. 25 do dec. 20.465, e quotas de funeral (art. 41), consoante as seguintes demonstrações parciais:

### APOSENTADORIAS

A despesa com esta rubrica importou no exercício em Rs. 4.828.144.400, a saber:

Aposentadorias ordinarias (art. 25)	4.003.101.900
Aposentadorias por invalidez (art. 26)	823.043.400
<b>Total</b>	<b>4.828.144.400</b>

ou seja, um acréscimo de Rs. .... 4.366.800 sobre o exercício de 1937.

### PENSÕES A HERDEIROS

A despesa realizada no exercício com o título "Pensões a herdeiros" (art. 31) attingiu a importância de Rs. 1.317.238.800, isto é, 203.711.900 mais que no ano de 1937.

### SERVICIOS MEDICOS E HOSPITALARES

Foi applicada no exercício, para attender ás despesas com a assistência medica e hospitalar aos associados e

seus beneficiarios, a importância global de rs. 627.883.600, que representa um acréscimo de rs. 69.934.500 sobre a verificada no exercício de 1937, acréscimo a que nos referimos em outro tópico deste relatório.

### RESTITUIÇÕES

Despendeu-se no exercício a importância de rs. 593.500 para pagamento de peculios a herdeiros de associados falecidos (art. 40, dec. 20.465), contra rs. 304.500 no ano de 1937.

### QUOTAS PARA FUNERAL

A despesa com auxilios para funeral, concedidos à vista do artigo 41 e § do decreto n.º 20.465, montou no ano de 1938 a rs. 8.513.100, contra rs. 7.883.200 no exercício precedente.

### DESPESAS ADMINISTRATIVAS

Pelo quadro abaixo, pode-se apreciar o movimento das "Despesas Administrativas" — Secretaria —, verificado no transcurso do ultimo exercício, de acordo com a execução orçamentaria, cabendo esclarecer que a verba para "Seguro contra Fogo" foi aprovada pelo Conselho Nacional do Trabalho com o Acordam. P. 3-14-251-32; as de "Aluguel da Sede" e "Conservação da Sede", com o Acordam. Proc. 5.585-36; e a de 250.000.000, com o Acordam. Proc. 14.444-36, referindo-se a despesa de rs. 9.100.000 à aquisição de arquivos de aço.

VERBAS	DIFERENÇA	
	Autorizada	Despendida
Pessoal	160.000.000	159.068.400
Gratificação	4.903.300	4.903.300
Contribuição da Caixa como empregadora	12.800.000	8.914.100
Material de consumo	20.000.000	13.556.300
Material permanente	10.000.000	3.972.300
Diversas despesas	15.000.000	20.334.800
Seguro contra fogo	3.000.000	2.849.700
Aluguel da Sede	4.800.000	4.800.000
Conserv. da Sede	2.000.000	500.000
Material permanente (Acordam. 14.444/36)	250.000.000	9.100.000
<b>TOTAL RS.</b>	<b>482.503.300</b>	<b>228.900.000</b>

### CARTEIRA PREDIAL

Com a instalação da Carteira Predial, a despesa no exercício de 1938 foi de rs. 24.193.200, compreendendo encargos referentes a pessoal, contribuição do empregador, material, diversas despesas mltiplas, e quota de depreciação de moveis e utensilios. A respeito do movimento administrativo da Carteira Predial, damos detalhes em tópico distincto neste relatório.

### CONFRONTO DA RECEITA E DESPESA ENTRE 1938 E 1937

De conformidade com a demonstração que se segue, importou em rs. .... 429.784.800 o aumento de despesa no exercício de 1938 sobre a do exercício de 1937:

ANOS	Benefícios	Administração	Diversos	Total
1938	6.780.173.840	237.233.300	278.225.400	7.295.632.100
1937	6.503.241.900	219.758.500	142.847.100	6.865.847.500
<b>Diferença</b>	<b>-276.931.500</b>	<b>-17.474.800</b>	<b>135.378.300</b>	<b>429.784.800</b>

### CONFRONTO DA RECEITA E DESPESA DE 1938

Pelo quadro de percentagens abaixo, melhor se confrontará o movimento das contas de "Receita" e "Despesa", referente ao exercício de 1938:

CONTAS	PERCENTAGENS	
	Importancias	Sobre a receita
Receita	9.973.079.300	—
Despesa	7.295.632.100	73,163
<b>Saldo</b>	<b>2.677.447.200</b>	<b>26,846</b>

Aposentadorias	4.828.144.400	48,12	66,179
Pensões	1.317.238.800	13,208	18,055
Serv. Médicos-Hospitalares	627.883.600	6,294	8,604
Benefícios Diversos	7.106.800	0,071	0,097
Desp. de Administração	237.233.300	2,378	3,263
Diversas Despesas	278.225.400	2,780	3,813
<b>Total</b>	<b>7.295.632.100</b>	<b>73,163</b>	<b>100,000</b>

Títulos da Divida Publica — Esta Caixa adquiriu, no exercício de 1938, títulos federais no valor de rs. 669.787.600. Adicionada esta importância ás compras anteriormente realizadas e deduzida a quantia de rs.

TITULOS	VALOR	
	Acquisitivo	Nominal
Existência em 31 de dezembro de 1937	18.664.901.200	21.025.000.000
Adquiridos no ano de 1938	669.787.600	844.000.000
<b>Total</b>	<b>19.334.688.800</b>	<b>21.869.000.000</b>
A DEDUZIR: Resgatados em 1938	486.403.200	488.500.000
<b>Saldo</b>	<b>18.848.285.600</b>	<b>21.380.500.000</b>

Carteira de Empréstimos — No exercício de 1938, o Egrégio Conselho Nacional do Trabalho, pelo Acordam. Proc. 10.572/34, concedeu reforço de

seus beneficiarios, a importância global de rs. 627.883.600, que representa um acréscimo de rs. 69.934.500 sobre a verificada no exercício de 1937, acréscimo a que nos referimos em outro tópico deste relatório.

### QUOTAS PARA FUNERAL

A despesa com auxilios para funeral, concedidos à vista do artigo 41 e § do decreto n.º 20.465, montou no ano de 1938 a rs. 8.513.100, contra rs. 7.883.200 no exercício precedente.



# Caixa de Aposentadoria e Pensões dos Ferroviários da Companhia Paulista

## RELATORIO N.º 16

didos de empréstimos. Em 1938, protocolou 1.014 pedidos, a saber: — atendidos — 717; cancelados — 45; não atendidos, aguardando verba — 252. O total líquido de empréstimos concedidos em 1938 importou em Rs. 993.278\$000.

### RECEITA

A "Receita" bruta da Carteira, no exercício de 1938, foi a seguinte:

Juros de empréstimos a prazo .....	241.702\$500
Juros de mora .....	915\$300
Juros bancários .....	4.994\$200
Juros de títulos .....	4.900\$900
<b>252.512\$000</b>	

### DESPESA

Discriminação da "Despesa":

Juros do fundo formado para as operações ordinárias .....	182.777\$800
Contribuição do Empregador .....	18.712\$200
Material permanente e de consumo .....	1.226\$500
Diversas Despesas .....	4.880\$400
<b>207.457\$900</b>	

### JUROS DE CAPITAL

Em 1938, a Carteira pagou à Caixa, pelo capital que esta lhe transferiu, seguinte:

a importância de Rs. 182.777\$800, de juros a que se refere o artigo 21 do decreto n.º 21.763, de 24 de agosto de 1932, e custeou todas as despesas verificadas com os seus serviços.

### SALDO

Foi, portanto, de Rs. 45.054\$400 o saldo líquido do exercício, isto é, 127.651\$300 menos que no exercício de 1937, decrescimento esse resultante da devolução das arrecadações de março e maio e da supressão de arrecadações em abril e junho, de acordo com as disposições legais respectivas. Nos meses referidos, a Carteira não atendeu a novos processos, o que também contribuiu para a diminuição do seu movimento financeiro.

### ATIVO

A Carteira adquiriu, na forma do Acórdão do Conselho Nacional do Trabalho, Proc. 4.328-37, de 10-6-1937, 70.000\$000 de obrigações do Tesouro Nacional, invertendo, assim, o capital de 61.907\$500. De conformidade com o artigo 23 do decreto n.º 21.763, de 24-8-32, foi transferida para a conta de prazo fixo no Banco do Brasil a importância de 250.000\$000, que representa 10% do fundo autorizado em 1937 e que constituía o "fundo de reserva" naquele Banco. Os débitos dos associados, que, em 31-12-37, montavam a Rs. 2.642.318\$600, passaram a ser, em 31-12-38, de Rs. 2.656.343\$800, de acordo com a demonstração

### DEBITO

Saldo em 31-12-37 .....	2.642.318\$600
Empréstimos concedidos em 1938 .....	993.278\$000
Restituições feitas de acordo com o decreto-lei n.º 312, de 3/3/38 .....	244.019\$000
Restituido por arrecadações indevidas .....	386\$400
<b>3.880.002\$900</b>	

### CREDITO

Transferido a "Lucros e Perdas", por falecimento de mutuários .....	17.820\$500
Arrecadado no exercício .....	1.205.838\$800
<b>1.223.659\$300</b>	

### DEBITOS

<b>2.656.343\$800</b>	
-----------------------	--

### PASSIVO

Com o acréscimo concedido pelo Conselho Nacional do Trabalho, em 14-7-1938, Proc. 10.572/34, elevou-se, em 11-10-1938, para Rs. 3.000.000\$000 o fundo necessário às operações da Carteira de Empréstimos.

### RESTITUIÇÕES

Permanece à disposição dos interessados a importância de Rs. 582\$900 (quinhentos e oitenta e dois mil réis), de restituições correspondentes a quantias arrecadadas em março e maio e que ainda não foram reclamadas.

### RESERVAS CONSTITUIDAS

"Fundo de reserva": — O fundo de reserva, que em 1937 era de 250.000\$000, passou a ser em 31-12-1938 de Rs. 300.000\$000, em virtude do acréscimo autorizado. "Lucros e Perdas": — A conta de lucros e perdas teve a seguinte movimentação no exercício de 1938:

<b>CREDITO:</b>	
Em 31-12-1937 .....	225.432\$900
Saldo do exercício de 1938 .....	45.054\$400
Inclusão de móveis e utensílios adquiridos como material permanente .....	2.150\$000
<b>272.637\$300</b>	

### A DEDUZIR:

Transferido p/ o fundo de reserva .....	50.000\$000
Transferido por falecimento de mutuários .....	17.820\$500
Depreciação de móveis e utensílios .....	900\$200
<b>68.720\$700</b>	

### LIQUIDO RS. ....

<b>203.906\$600</b>	
---------------------	--

### MOVIMENTO FINANCEIRO

Está assim discriminado o movimento financeiro do exercício de 1938, compreendendo Administração, Serviços Farmacêuticos e Carteira de Empréstimos:

	Receita	Despesa	Saldo
Administração .....	9.973.079\$300	7.295.632\$100	2.677.447\$200
Serv. farmacêuticos .....	673.942\$300	603.635\$400	70.306\$900
Cart. de empréstimos .....	252.512\$000	207.457\$900	45.054\$400
<b>10.899.533\$600</b>	<b>8.106.725\$100</b>	<b>2.792.808\$500</b>	

### CONCESSÕES DE APOSENTADORIAS

Pelo quadro abaixo, pode-se apreciar o movimento de aposentadorias até 31 de dezembro de 1938, com as respectivas exclusões, cancelamentos, etc.:

Aposentadorias existentes em 31/12/37 .....	1.313
Concedidas em 1937 e que só figuraram em folhas a partir de 1938 .....	5
Associados que se aposentaram em 1938 .....	88
Aposentados falecidos e que figuraram em folhas de dezembro com dias de saldo .....	3 96
<b>1.409</b>	
Aposentadorias canceladas e excluídas em 1938 .....	82
Aposentados que não figuraram em folhas .....	5 87
<b>1.322</b>	

### DESCONTO SOBRE AS APOSENTADORIAS

Na sua sessão ordinária realizada a 20 de julho de 1938, a Junta Administrativa resolveu oficializar ao E. Conselho Nacional do Trabalho, pleiteando a supressão do desconto que vinha pesando sobre as aposentadorias concedidas na vigência das leis n.ºs 4.682 e 5.109, o qual o Conselho Nacional do Trabalho, em 1937, justificava a manutenção do mesmo, por não apresentava a perspectiva que hoje apresenta. Do levantamento a que fizemos proceder, verificamos que, em vez de se fazer o desconto de 15%, se pagarem integralmente as aposentadorias concedidas anteriormente à vigência do decreto n.º 20.465, ter-se-á um acréscimo de despesa de apenas 504.375\$800, que são somente 18,9% do saldo verificado em 1937. Suprimido aquele tributo, hoje sem justificativa, restabelecer-se-á a situação com a qual contavam aquelas aposentadas ao pedir a sua aposentadoria, tendo ao seu favor os saldos, que continuavam a pagar nos próximos exercícios financeiros. Esta Caixa fará, pois, consignar no orçamento do exercício de 1939 verba suficiente para o pagamento integral das aposentadorias concedidas no regime anterior ao atual, esperando que esse Egrégio Conselho aprove essa medida. Eficazmente, na proposta orçamentária da Caixa, elaborada em setembro de 1938, para o exercício de 1939, foi suprimido o desconto de que se trata sobre as aposentadorias das leis 4.682 e 5.109, nos termos do citado ofício, e mantido o coeficiente de 70% para as aposentadorias reguladas pelo decreto n.º 20.465, de 1.º de outubro de 1931, combinado com o de n.º 21.081. Tais providências foram aprovadas pelo Conselho Nacional do Trabalho, na forma do Acórdão Proc. 14.887-36, proferido em sessão plena de 23 de dezembro de 1938, cabindo, pois, o desconto de 15% em apreço.

concedidas no regime anterior ao do decreto n.º 20.465, com abatimentos variando de 15% a 20%. Em um momento como o atual, em que todas as utilidades estão por elevado preço, é de inteira justiça que se supprima aquele tributo lançado sobre grande parte dos aposentados e que só teve justificativa em alguns anos passados, em que o movimento financeiro não apresentava a perspectiva que hoje apresenta. Do levantamento a que fizemos proceder, verificamos que, em vez de se fazer o desconto de 15%, se pagarem integralmente as aposentadorias concedidas anteriormente à vigência do decreto n.º 20.465, ter-se-á um acréscimo de despesa de apenas 504.375\$800, que são somente 18,9% do saldo verificado em 1937. Suprimido aquele tributo, hoje sem justificativa, restabelecer-se-á a situação com a qual contavam aquelas aposentadas ao pedir a sua aposentadoria, tendo ao seu favor os saldos, que continuavam a pagar nos próximos exercícios financeiros. Esta Caixa fará, pois, consignar no orçamento do exercício de 1939 verba suficiente para o pagamento integral das aposentadorias concedidas no regime anterior ao atual, esperando que esse Egrégio Conselho aprove essa medida. Eficazmente, na proposta orçamentária da Caixa, elaborada em setembro de 1938, para o exercício de 1939, foi suprimido o desconto de que se trata sobre as aposentadorias das leis 4.682 e 5.109, nos termos do citado ofício, e mantido o coeficiente de 70% para as aposentadorias reguladas pelo decreto n.º 20.465, de 1.º de outubro de 1931, combinado com o de n.º 21.081. Tais providências foram aprovadas pelo Conselho Nacional do Trabalho, na forma do Acórdão Proc. 14.887-36, proferido em sessão plena de 23 de dezembro de 1938, cabindo, pois, o desconto de 15% em apreço.

## DEMONSTRAÇÃO DA "RECEITA E DESPESA" DO EXERCÍCIO DE 1938

### ADMINISTRAÇÃO

#### RECEITA

#### DESPESA

RECEITA			DESPESA		
<b>CONTRIBUIÇÃO DOS EMPREGADOS</b>			<b>BENEFÍCIOS REGULAMENTARES</b>		
Empregados das Empresas:			Aposentadorias ordinárias .....	4.005.101\$000	4.828.144\$400
Mensalidades de 4 1/2 % .....	2.109.940\$500		Aposentadorias por invalidez .....	823.043\$400	
Jóias: Iniciais .....	184.245\$200		Pensões a herdeiros .....		1.317.238\$800
Augmento de vencimentos .....	81.520\$500		Serviço médico-hospitalar:		
Indemnizações — § 1.º do artigo 43 — ativos .....	239.138\$800	2.614.845\$000	Serviço médico:		
Empregados da Caixa:			Pessoal .....	389.092\$500	
Mensalidades de 4 1/2 % .....	27.011\$500		Contribuição do empregador .....	19.147\$300	
Jóias: Iniciais .....	3.112\$800		Material e artigos para expediente .....	9.105\$300	627.683\$600
Augmento de vencimentos .....	4.390\$000	34.514\$400	Internações hospitalares .....	210.338\$500	
<b>CONTRIBUIÇÃO DOS EMPREGADORES</b>			Benefícios diversos:		
Contribuição das Empresas:			Restituições — Artigos 40, 26 e § 5.º do artigo 25 .....	593\$500	
Companhia Paulista de Estradas de Ferro .....	2.524.350\$100		Quota de funerais — Artigo 41 .....	6.513\$100	7.106\$800
Companhia Estrada de Ferro Barra Bonita .....	2.375\$000		<b>DESPESAS ADMINISTRATIVAS</b>		
Companhia Estrada de Ferro Morro Agudo .....	6.819\$000		Administração:		
Companhia Estrada de Ferro Jaboatão .....	568\$800		Pessoal .....	164.872\$700	
Companhia Ferroviária São Paulo-Goyas .....	73.493\$800	2.614.845\$000	Contribuição do empregador .....	8.914\$100	
Companhia Estrada de Ferro Itatibense .....	7.437\$500		Material:		
Contribuição da Caixa:			Permanente, de consumo e expediente .....	28.628\$500	
Como empregadora — Artigo 3.º da lei 159 .....		34.514\$400	Diversas despesas:		
<b>CONTRIBUIÇÃO DA UNIÃO</b>			Aluguéis .....	4.800\$000	
Quota de Previdência:			Luz, força e telefone .....	1.628\$700	
Arrecadações feitas pelas Empresas .....	2.658.260\$800		Portes e telegrammas .....	1.785\$700	
Mais suplemento a receber da União e menos excessos sobre as contribuições dos empregados ou empregadores .....	43.415\$800	2.614.845\$000	Publicações .....	2.928\$800	
Contribuição relativa aos empregados da Caixa de Aposentadoria e Pensões .....		34.514\$400	Comissões bancárias .....	6.433\$600	
<b>CONTRIBUIÇÃO DE OUTROS ASSOCIADOS</b>			Seguro contra-fogo .....	2.849\$700	
Artigo 53 do Decreto 21.081:			Despesas milidárias .....	9.607\$100	28.484\$600
Mensalidades — Parágrafo 3.º .....	1.262\$000		Representação do Presidente e gratificação aos Membros da Junta Administrativa .....	8.333\$300	237.233\$300
Artigo 2.º, letra "a", Decreto 20.465:			<b>DIVERSAS DESPESAS</b>		
Empregados da Soc. Cooperativa dos Empregados da Cia. Paulista de Estrada de Ferro .....	32.310\$100	33.572\$100	Transferências — Artigo 17 .....	4.836\$600	
<b>RENDAS PATRIMONIAIS</b>			Encargos da extinta Contadoria Central Ferroviária de São Paulo .....	135.900\$700	
Juros de títulos da Dívida Pública .....	1.310.327\$200		Férias regulamentares .....	4.575\$000	
Juros de depósitos bancários .....	80.869\$300		Restituições de contribuições a maior .....	15.831\$200	
Juros do fundo da Carteira de Empréstimos .....	182.777\$800		Despesas com as eleições .....	4.408\$700	
Juros do fundo da Farmácia .....	14.000\$000	1.570.071\$100	Despesas eventuais dos Serviços Médicos .....	88.483\$000	254.032\$200
Valorização dos títulos resgatados .....	2.006\$800		<b>CARTEIRA PREDIAL</b>		
<b>DIVERSAS RENDAS</b>			Pessoal .....	20.657\$700	
Multas aplicadas ao pessoal .....	69.835\$800		Contribuição do empregador .....	1.656\$800	
Vencimentos não reclamados .....	17.883\$800		Material .....	1.287\$800	
Transferências — Artigo 17 .....	1.850\$800		Diversas despesas .....	78\$000	
Rendas eventuais .....	508\$700		Depreciação sobre Móveis e Utensílios .....	618\$900	24.193\$200
Porcentagem sobre serviço de acidentes no trabalho por conta das Empresas .....	25.120\$400		<b>SOMMA DA DESPESA</b>		
Pagamento a maior pelo público .....	22.978\$300		<b>2.795.632\$100</b>		
Indemnização de 2/3 por acidentes no trabalho — Decreto 24.637 .....	10.210\$900		<b>2.677.447\$200</b>		
Rendas eventuais dos Serviços Médicos .....	123.420\$100		<b>9.973.079\$300</b>		
Indemnização — Artigo 43:			<b>TOTAL</b>		<b>9.973.079\$300</b>
Aposentados — § 3.º .....	114.481\$000				
Pensionistas — § 2.º .....	29.067\$300	143.548\$300			
<b>TOTAL</b>					

### "CARTEIRA DE EMPRÉSTIMOS"

RECEITA			DESPESA		
<b>JUROS DE EMPRÉSTIMO A PRAZO</b>			<b>JUROS DO FUNDO AUTORIZADO</b>		
.....	241.702\$500		ORDENADOS .....	182.777\$800	
<b>JUROS DE MORA</b>	915\$300		CONTRIBUIÇÃO DO EMPREGADOR .....	18.712\$200	
.....	4.994\$200		MATERIAL: — Permanente e de consumo .....	1.226\$500	
<b>JUROS BANCÁRIOS</b>	4.900\$900		DIVERSAS DESPESAS .....	4.880\$400	
.....	4.000\$000		<b>SOMMA</b>	207.457\$800	
<b>JUROS DE TÍTULOS</b>	4.000\$000		<b>SALDO</b>	45.054\$400	
.....	252.512\$000		<b>TOTAL</b>	252.512\$000	

### "SERVIÇOS PHARMACEUTICOS"

RECEITA			DESPESA		
<b>VENDA DE PRODUCTOS MANIPULADOS</b>			<b>GASTOS DOS PRODUCTOS MANIPULADOS</b>		
.....	27.336\$100		CUSTO DAS ESPECIALIDADES VENDIDAS .....	17.343\$600	
<b>VENDA DE ESPECIALIDADES DIVERSAS</b>	571.770\$300		ORDENADOS .....	498.347\$200	
.....	17.441\$900		CONTRIBUIÇÃO DO EMPREGADOR .....	60.527\$800	
<b>BONIFICAÇÃO DE 5 %</b>	52.944\$000		MATERIAL: — Permanente e de consumo .....	3.568\$700	
.....	4.450\$000		DIVERSAS DESPESAS .....	6.398\$300	
<b>JUROS BANCÁRIOS</b>	4.450\$000		JUROS DO FUNDO AUTORIZADO .....	14.000\$000	
.....	673.942\$300		<b>SOMMA</b>	603.635\$400	
<b>TOTAL</b>			<b>SALDO</b>	70.306\$900	
			<b>TOTAL</b>	673.942\$300	

LUIZ G. CAMARGO  
Contador

SECRETARIA "SEÇÃO DE CONTABILIDADE"  
Jundiahy, 28 de fevereiro de 1939

OSWALDO SACCHETTO  
Gerente da Caixa

DURVAL AZEVEDO  
Presidente da Junta Administrativa

Damos, a seguir, o quadro discriminativo do movimento de pensões até 31-12-1938:

Processos de pensão existentes em 31/12/37 .....	840
Concessões de 1937, transportadas para 1938 .....	23
Concessões de 1938 .....	127 150
<b>Processos excluídos em 1938 .....</b>	<b>990</b>
<b>Processos existentes em folhas, em 31/12-1938 .....</b>	<b>977</b>

### CONTRIBUINTES EM GERAL

Adiante mencionamos o quadro de pessoas matriculadas nesta Caixa, até 31 de dezembro de 1938, compreendendo associados ativos e aposentados



# Caixa de Aposentadoria e Pensões dos Ferroviários da Companhia Paulista

## RELATORIO N.º 16

BALANÇO "PATRIMONIAL" EM 31 DE DEZEMBRO DE 1938

ADMINISTRAÇÃO

e pensionistas (inclusive das Caixas incorporadas), com os membros das respectivas famílias, num total de 49.500 pessoas:

Total	Outras pessoas	Pais	Filhos	Esposas	Chéfes
42.393	58	170	19.119	8.738	14.308
4.685	1	3	2.332	1.037	1.322
2.422	2	2	1.441	—	977
49.500	61	175	22.892	9.765	16.607

O numero de associados activos não inscriptos é apenas de 856. Sendo a inscriptão formalidade essencial para gozo de benefícios legais, os associados que ainda não a promoveram devem effectual-a quanto antes, no seu proprio interesse.

### CONSELHO NACIONAL DO TRABALHO

Ao fazer o exame retrospectivo dos factos mais relevantes verificados na Instituição durante o anno social-financeiro de 1938, a Junta Administrativa tem o prazer de reafirmar ao venerando Conselho Nacional do Trabalho o seu cordial reconhecimento pelas attensões que lhe tem dispensado e pelo justo criterio de suas resoluções. Renovamos também agradecimentos ao sr. dr. José Bandeira de Mello, que, no desempenho das funções de Inspector de Previdência do Conselho Nacional do Trabalho, tem se havido com grande operosidade e competência, revelando-se perfeitamente á altura do importante cargo que exerce.

### COMPANHIA PAULISTA DE ESTRADAS DE FERRO

A Companhia Paulista de Estradas de Ferro, dentro de um espirito de cooperação que já se tornou tradicional, continua proporcionando a esta Caixa as maiores provas de consideração e valiosissimo apoio, o que tem facilitado sobremaneira a Junta Administrativa no desempenho de suas attribuições. Reiteramos-lhe, por todos esses motivos, os nossos mais vivos agradecimentos, estendendo-os ás Companhias Ferroviárias São Paulo-Goyaz e Estrada de Ferro Itatibense, que, na qualidade de Empresas vinculadas, vêm dispensando igualmente á Caixa sua colaboração não menos util e oportuna.

### BANCO DO BRASIL

De conformidade com as disposições legais vigentes, todo o movimento financeiro da Instituição é realizado por intermedio do Banco do Brasil, onde se encontram depositados os titulos de sua propriedade.

### PESSOAL DA INSTITUIÇÃO

O pessoal administrativo da Instituição, tanto da Secretaria como dos Serviços Médicos e Pharmaceuticos, desempenhou suas actividades durante o anno com dedicação e eficiencia, cooperando decididamente para que os trabalhos se desenvolvessem, como se desenvolveram, com a maxima regularidade.

### DR. PEDRO SOARES DE CAMARGO

A 20 de janeiro de 1939, tivemos a lamentar o fallecimento do sr. dr. Pedro Soares de Camargo, que vinha exercendo, com raro brilho, as funções de presidente da Junta Administrativa, eleito como fora para o periodo triennal 1938-1940. Apesar de sua curta permanencia, muito fez pelos associados, aposentados, pensionistas e funcionarios deste organ social, realizando uma administração fecunda e altamente proveitosa. Encontrava-se s. exa. em plena actividade, a serviço da Instituição, quando ocorreu o seu inesperado fallecimento, que repercutiu com o mais vivo pesar em nossos meios ferroviários e sociais, e principalmente na Caixa, onde o ex-presidente, pelas suas virtudes e integridade de caracter, desfrutava as mais justas sympathias e incondicional estima.

### CONCLUSÃO

Ahi estão, resumidamente, os principais aspectos da vida desta Instituição no exercicio de 1938. Outros pormenores, correspondentes á parte financeira, encontram-se nos quadros demonstrativos que instruem este relatório.

JUNDIAHY, 24 de março de 1939.

DURVAL AZEVEDO, presidente.

PEDRO DE ANDRADE CARVALHO, secretario.

A. CANGUCU, membro.

ARTHUR FRANCO, membro.

BENEDICTO SILVEIRA FRANCO, membro.

ANTONIO BENTO, membro.

JOSE DE OLIVEIRA BROCHADO, membro.

ACTIVO				PASSIVO			
<b>VALORES INVERTIDOS</b>				<b>DEBITOS DIVERSOS</b>			
<b>IMMOVEIS</b>				<b>VENCIMENTOS A PAGAR</b>			
Valor dos existentes	100:141\$200			Saldo a pagar das folhas da secretaria, carteira de empréstimos, serviços medicos, serviços pharmaceuticos, carteira predial e membros da Junta Administrativa	76:005\$700		
<b>MOVEIS E UTENSILIOS</b>				<b>APOSENTADORIAS A PAGAR</b>			
Valor dos existentes	101:303\$700			Saldo desta conta	426:856\$100		
10 % de depreciação no exercicio	10:130\$400	91:173\$300		<b>PENSÕES A PAGAR</b>			
<b>TITULOS DA DÍVIDA PÚBLICA</b>				Saldo desta conta	176:766\$000		
Valor de aquisição, como segue:				<b>CHEQUES A PAGAR</b>			
Federates	14.585:970\$300			Cheques em giro	152:047\$000		
Estaduais	4.262:315\$300	18.848:285\$000		<b>CARTEIRA DE EMPRÉSTIMOS</b>			
<b>CARTEIRA DE EMPRÉSTIMOS</b>				Saldo credor desta conta	79:381\$400		
Fundo autorizado para seu capital	3.000:000\$000			<b>CONTAS CORRENTES</b>			
<b>SERVIÇOS PHARMACEUTICOS</b>				Saldo credor desta conta	37:564\$900		
Fundo autorizado para seu capital	200:000\$000			<b>SERVIÇOS PHARMACEUTICOS</b>			
<b>CAUÇÕES</b>				Saldo credor desta conta	296:182\$500		
Deposito para garantia consumo luz	50\$000	4.248:650\$100		<b>UNIAO C/ EXCESSOS A TRANSFERIR</b>			
<b>VALORES DISPONIVEIS</b>				Excessos da quota de previdencia de 1937 e 1938 depositados pelas Empresas em conta desta Caixa	35:066\$000	1.279:872\$600	
<b>CAIXA</b>				<b>RESERVAS CONSTITUIDAS</b>			
Dinheiro em cofre	8:035\$100			<b>PATRIMONIO</b>			
<b>BANCO DO BRASIL — Agencia São Paulo:</b>				Saldo em 31 de dezembro de 1937	24.850:203\$200		
Saldo existente	3.462:609\$100			Inclusão dos moveis e utensilios adquiridos pela rubrica material permanente	17:421\$500		
<b>BANCO DO BRASIL — Agencia Rio:</b>				<b>SALDO DO EXERCICIO</b>	3.677:447\$200	27.554:071\$900	
Saldo existente	212:586\$500	3.683:232\$700		A deduzir: — Depreciação de 10 % sobre os moveis e utensilios	10:130\$400	27.543:941\$500	
<b>CREDITOS DIVERSOS</b>				<b>CONTAS DE COMPENSAÇÃO</b>			
<b>CONTAS CORRENTES</b>				<b>VALORES DEPOSITADOS</b>			
Companhia Paulista de Estradas de Ferro	1.718:807\$900			Para compensar igual importancia registrada no Activo	21.380:500\$000		
Companhia Estradas de Ferro Barra Bonita	788\$900				50.204:314\$100		
Companhia Estrada de Ferro Morro Agudo	3:018\$100			<b>"CARTEIRA DE EMPRÉSTIMOS"</b>			
Companhia Estrada de Ferro Jaboticabal	291\$200			<b>ACTIVO</b>			
Comp. Ferrov. S. Paulo-Goyaz c/ movimento	27:700\$700			<b>VALORES INVERTIDOS</b>			
Comp. Ferrov. S. Paulo-Goyaz c/ incorporação	91:694\$800			<b>MOVEIS E UTENSILIOS</b>			
Companhia Estrada de Ferro Itatibense	3:674\$400			Valor dos existentes	9:001\$800	8:101\$400	
Sociedade Cooperativa Paulista	5:553\$800	1.865:400\$600		10 % de depreciação no exercicio	900\$200		
Diversos pequenos c/ correntistas	14:071\$000			<b>OBRIGAÇÕES DO THESOURO NACIONAL</b>			
<b>JUROS A RECEBER</b>				Valor dos existentes	81:907\$500	70:008\$900	
CARTEIRA PREDIAL	539:658\$100			<b>VALORES DISPONIVEIS</b>			
UNIAO C/ EXCESSOS A DISTRIBUIR	6:406\$000	2.891:931\$300		<b>BANCO DO BRASIL</b>			
	480:466\$600			Saldo em c/ movimento	446:654\$500		
<b>CONTAS DE COMPENSAÇÃO</b>				<b>BANCO DO BRASIL c/ Praso Fixo:</b>			
<b>TITULOS EM CUSTODIA</b>				Valor desta conta	250:000\$000	696:654\$500	
Valor nominal dos titulos depositados no Banco do Brasil	21.380:500\$000	28.823:814\$100		<b>CREDITOS DIVERSOS</b>			
	50.204:314\$100			<b>CAIXA DE APOSENTADORIA E PENSÕES</b>			
				Saldo devedor	79:381\$400		
				<b>JUROS A RECEBER</b>			
				Saldo desta conta	2:100\$000		
				<b>EMPRÉSTIMOS A PRASO</b>			
				Saldo desta conta	2.656:343\$800	2.737:825\$200	
					3.504:488\$600		
				<b>CONTAS DE COMPENSAÇÃO</b>			
				<b>TITULOS EM CUSTODIA</b>			
				Valor nominal dos titulos depositados no Banco do Brasil	70:000\$000		
					3.574:488\$600		

ACTIVO				PASSIVO			
<b>VALORES INVERTIDOS</b>				<b>FUNDO AUTORIZADO</b>			
<b>MOVEIS E UTENSILIOS</b>				<b>CAIXA DE APOSENTADORIA E PENSÕES</b>			
Valor dos existentes	9:001\$800	8:101\$400		Fundo fornecido para operações		3.000:000\$000	
10 % de depreciação no exercicio	900\$200			<b>DEBITOS DIVERSOS</b>			
<b>OBRIGAÇÕES DO THESOURO NACIONAL</b>				<b>RESTITUIÇÕES</b>			
Valor dos existentes	81:907\$500	70:008\$900		Saldo desta conta		582\$000	
<b>VALORES DISPONIVEIS</b>				<b>RESERVAS CONSTITUIDAS</b>			
<b>BANCO DO BRASIL</b>				<b>FUNDO DE RESERVA</b>			
Saldo em c/ movimento	446:654\$500			Saldo desta conta	300:000\$000		
<b>BANCO DO BRASIL c/ Praso Fixo:</b>				<b>LUCROS E PERDAS</b>			
Valor desta conta	250:000\$000	696:654\$500		Saldo desta conta	203:906\$600	503:906\$600	
<b>CREDITOS DIVERSOS</b>				<b>CONTAS DE COMPENSAÇÃO</b>			
<b>CAIXA DE APOSENTADORIA E PENSÕES</b>				<b>VALORES DEPOSITADOS</b>			
Saldo devedor	79:381\$400			Para compensar igual importancia registrada no Activo	70:000\$000		
<b>JUROS A RECEBER</b>					3.574:488\$600		
Saldo desta conta	2:100\$000			<b>"SERVIÇOS PHARMACEUTICOS"</b>			
<b>EMPRÉSTIMOS A PRASO</b>				<b>ACTIVO</b>			
Saldo desta conta	2.656:343\$800	2.737:825\$200		<b>VALORES INVERTIDOS</b>			
		3.504:488\$600		<b>MOVEIS E UTENSILIOS</b>			
				Valor dos existentes	11:232\$600	10:109\$300	
				10 % de depreciação no exercicio	1:123\$300		
				<b>ESPECIALIDADES DIVERSAS</b>			
				Stock existente	151:091\$000	161:200\$300	
				<b>VALORES DISPONIVEIS</b>			
				<b>BANCO DO BRASIL</b>			
				Saldo existente	191:314\$800		
				<b>CREDITOS DIVERSOS</b>			
				<b>CAIXA DE APOSENTADORIA E PENSÕES</b>			
				Saldo devedor	296:182\$500		
				<b>ORDENS DE RECEBIMENTOS</b>			
				Ordens para cobrança	252:634\$100		
				<b>CONTAS CORRENTES</b>			
				Saldos devedores	483\$000	549:299\$600	
						901:814\$700	

ACTIVO				PASSIVO			
<b>VALORES INVERTIDOS</b>				<b>FUNDO AUTORIZADO</b>			
<b>MOVEIS E UTENSILIOS</b>				<b>CAIXA DE APOSENTADORIA E PENSÕES</b>			
Valor dos existentes	11:232\$600	10:109\$300		Fundo fornecido para operações		200:000\$000	
10 % de depreciação no exercicio	1:123\$300			<b>DEBITOS DIVERSOS</b>			
<b>ESPECIALIDADES DIVERSAS</b>				<b>CHEQUES A PAGAR</b>			
Stock existente	151:091\$000	161:200\$300		Cheques em giro		367:983\$800	
<b>VALORES DISPONIVEIS</b>				<b>FUNDO DE RESERVA</b>			
<b>BANCO DO BRASIL</b>				Saldo em 31 de dezembro de 1937	270:086\$200		
Saldo existente	191:314\$800			Inclusão dos Moveis e Utensilios	1:250\$000		
<b>CREDITOS DIVERSOS</b>				<b>SALDO DO EXERCICIO DE 1938</b>	70:306\$900	341:653\$100	
<b>CAIXA DE APOSENTADORIA E PENSÕES</b>				A deduzir: — Ordens Incobráveis	6:698\$900		
Saldo devedor	296:182\$500			Depreciação s/ Moveis e Utensilios	1:123\$300	7:822\$200	
<b>ORDENS DE RECEBIMENTOS</b>						333:830\$900	
Ordens para cobrança	252:634\$100					901:814\$700	
<b>CONTAS CORRENTES</b>							
Saldos devedores	483\$000	549:299\$600					
		901:814\$700					

LUIZ G. CAMARGO  
Contador

SECRETARIA "SECÇÃO DE CONTABILIDADE"  
Jundiahy, 28 de fevereiro de 1939  
OSWALDO SACCHETTO  
Gerente da Caixa

DURVAL AZEVEDO  
Presidente da Junta Administrativa

### DEMONSTRAÇÃO DA CONTA "LUCROS E PERDAS" DO EXERCICIO DE 1938

#### CARTEIRA DE EMPRÉSTIMOS

DEBITO		CREDITO	
a. FUNDO DE RESERVA	50:000\$000	de BALANÇO	225:422\$900
Transferido para esta conta		Saldo em 31 de dezembro de 1937	
a. EMPRÉSTIMOS A PRASO	17:820\$500	de MOVEIS E UTENSILIOS	2:150\$000
Transferido por fallecimento de mutuários		Inclusão dos moveis adquiridos pela rubrica material	
a. MOVEIS E UTENSILIOS	900\$200	de SALDO DO EXERCICIO	45:054\$400
Depreciação sobre os moveis e utensilios		Saldo verificado entre a Receita e Despesa do exercicio	
a. BALANÇO	203:906\$600		272:627\$300
Saldo desta conta	272:627\$300		

LUIZ G. CAMARGO  
Contador



# Hellmuth von Schuetz venceu brilhantemente a XIII disputa da "Travessia de São Paulo a nado"

## Os jogos do campeonato carioca de futebol

DESCONCERTANTE DERROTA DO BOTAFOGO PELO FLAMENGO — O VASCO CONSEGUIU EMPARELHAR-SE NA VANGUARDA DO CERTAME — NOVAMENTE O AMERICA É SOBREPULADO

RIO, 17 — ("Paulistano") — O campeonato carioca prosseguirá amanhã com a realização de mais três partidas, entre os quadros mais categorizados do certame. Tratando-se de clubes equilibrados tecnicamente, esperava-se uma harmonia nos resultados numéricos, o que, entretanto, não se verificou.

Vejamos como actuaram os quadros em luta:

### O ENCONTRO FLAMENGO X BOTAFOGO

No estádio da Gávea, Flamengo e Botafogo se depararam para uma assistência calculada em 15.000 pessoas.

A luta foi animada, e o Botafogo tentou fazer para derrotar os rubro-negros, nada conseguindo, entretanto, em virtude da resistência ferrea que lhe opôs o quadro do Flamengo.

Iniciado o jogo, toda a linha flamenega desfechou ataques cerceados e por duas vezes conseguiu vazar o arco adversário por intermédio de Leonidas e Jarbas, e com a contagem de 2 a 0, apitou o juiz o final da primeira fase.

Reiniciada a partida, o Botafogo apresentando um jogo sem nenhuma movimentação, demonstrou, desde logo, que seria vencido por um elevado escore. Evidentemente, logo após, Gonzalez, aproveitando um ótimo passe de seus companheiros de ataque, marcou o terceiro gol do Flamengo. Prosseguiu o jogo e os botafoguenses estão completamente desarticulados. Leonidas e Caxambu effectuam ainda diversas investidas contra o arco adversário, nada conseguindo, entretanto, graças a defesa que actuou de maneira irrepreensível. Faltavam três minutos para terminar a partida, quando a linha do Flamengo novamente investiu contra o arco alvi-negro, conseguindo marcar o seu quarto e último tento por intermédio de Jarbas.

Nos últimos instantes da partida, Pastesko, recebendo ótimo passe, fez o primeiro e o único tento do seu clube. Com o resultado final deste jogo, o Flamengo conseguiu manter-se invicto na presente temporada, e continuará, juntamente com o Vasco, na liderança do campeonato.

Os quadros entraram em campo assim constituídos:

Flamengo: Walter, Domingos e Oswaldo; Brito, Volante e Médio; Sá, Leonidas, Caxambu, Gonzalez e Jarbas.

Botafogo: Aymoré, Bibi e Nariz; Zé, Zé Martin e Canali; Alvaro, O. Leite, Paschoal, Perado e Pastesko.

### A VICTORIA REPENTINA DO VASCO

Vasco e Bangu jogaram em S. Jannuario, sob a direcção do juiz Guilherme Gomes, apresentando a seguinte constituição:

Vasco: Nascimento, Jahu e Florindo; Assis, Zazur e Argemiro; Orlando, Alfredo, Nigilho, Villadoncia, (Armandinho) e Luna.

Bangu: — Francisco, Enéas e Camarão; Pixim, Rodrigo e Leitão; Pituca, Ladislau, Bahiano, Estanislau e Dininho (Lula).

Iniciado o jogo com a pelota em poder do Vasco, os deanteiros cruz-mallinos, investiram, por diversas vezes, sobre o arco adversário nada podendo conseguir. O Vasco, embora vencedor, apresentou um jogo bem fraco no primeiro tempo. A defesa banguense reagiu bem e passou a distribuir melhor jogo aos seus deanteiros, que logo iniciaram forte ofensiva contra o Vasco. Ao terminar o primeiro tempo, o jogo estava equilibrado, com um empate sem abertura de contagem.

Iniciada a segunda parte continua equilibrada como de início. Faltavam 18 minutos para terminar o jogo, quando Fantoni, que substituiu Alfredo, organizou um ótimo ataque com Nigilho e pela ala esquerda, com o auxílio de Argemiro, conseguiu marcar ponto para o Vasco. O Bangu, então, a reagir valentemente, por intermédio de Pixim, Bituca e Ladislau, mas nada conseguiu. Minutos depois, o Vasco, por intermédio de Armandinho, conseguiu mais um ponto.

O Bangu, abalado agora por dois tentos, sofreu um revés com a saída de Pixim.

Os vascos, promovendo, então, outro ataque, e por intermédio de Luna, o arco de Francisco é mais uma vez atravessado pela bola, aumentando o "placard" para 3 a 0.

Faltava um minuto para terminar a partida e o juiz assignalou uma falta de Jahu, na área penal. Batida a penalidade por intermédio de Lula, Nascimento defendeu.

A renda foi, aproximadamente, de 14.300\$000.

### NOVO REVE'S DO AMERICA

Em Bom Sucesso, encontraram-se o clube local e o America. E' pela segunda vez que os alvi-rubros são derrotados no presente campeonato por quadros suburbanos. No domingo passado, a equipe "americana" baqueou fragorosamente frente ao Madureira.

Hoje, com o Bom Sucesso, o America evidenciou mais uma vez o nível de seus elementos.

Sob a direcção do juiz sr. Floravante D'Angelo, teve início a partida, sem que o "placard" conseguisse ser alterado durante a primeira fase, apesar do America se ter mostrado frágilissimo.

Iniciada a segunda parte, Chagas e Bahia fazem os únicos pontos do Bom Sucesso e da tarde, o que possibilitou a sua victoria sobre o America.

A partida foi cheia de incidentes, tendo Odir e Vital sido expulsos do campo. O jogo, que rendeu 6.911\$200, tinha os seus quadros assim organizados:

BOM SUCESSO: — Inglês, Mario e Praga; Gallego, Escobar e Otto; Chagas, Bahia, Gradim, P. Nunes e Odir.

AMERICA: — Thadeu, Vital e Badi; Possato, Sidney e Alcebades; Bugueiro, Lacine, Carola, Plácido e Périca.

No campo da rua Sorocabanos, o Ipiranga, realizou-se, ante-hontem, o anunciado encontro de futebol entre os primeiros e segundos quadros da A.

Os "ferrovianos" foram mais felizes e venceram por 1 a 0, ponto marcado na primeira fase, quando tiveram certa supremacia.

Com o segundo tempo, os locas jogaram melhor, mas não tiveram a sorte de empatar.

A VICTORIA DA PORTUGUEZA, NESTA CAPITAL

No campo da rua Sorocabanos, o Ipiranga, realizou-se, ante-hontem, o anunciado encontro de futebol entre os primeiros e segundos quadros da A.

Os "ferrovianos" foram mais felizes e venceram por 1 a 0, ponto marcado na primeira fase, quando tiveram certa supremacia.

Com o segundo tempo, os locas jogaram melhor, mas não tiveram a sorte de empatar.

A VICTORIA DA PORTUGUEZA, NESTA CAPITAL

No campo da rua Sorocabanos, o Ipiranga, realizou-se, ante-hontem, o anunciado encontro de futebol entre os primeiros e segundos quadros da A.

Os "ferrovianos" foram mais felizes e venceram por 1 a 0, ponto marcado na primeira fase, quando tiveram certa supremacia.

Com o segundo tempo, os locas jogaram melhor, mas não tiveram a sorte de empatar.

A VICTORIA DA PORTUGUEZA, NESTA CAPITAL

No campo da rua Sorocabanos, o Ipiranga, realizou-se, ante-hontem, o anunciado encontro de futebol entre os primeiros e segundos quadros da A.

Os "ferrovianos" foram mais felizes e venceram por 1 a 0, ponto marcado na primeira fase, quando tiveram certa supremacia.

Com o segundo tempo, os locas jogaram melhor, mas não tiveram a sorte de empatar.

A VICTORIA DA PORTUGUEZA, NESTA CAPITAL

No campo da rua Sorocabanos, o Ipiranga, realizou-se, ante-hontem, o anunciado encontro de futebol entre os primeiros e segundos quadros da A.

Os "ferrovianos" foram mais felizes e venceram por 1 a 0, ponto marcado na primeira fase, quando tiveram certa supremacia.

Com o segundo tempo, os locas jogaram melhor, mas não tiveram a sorte de empatar.



## Constituiu verdadeiro sucesso a disputa da "Travessia de São Paulo a nado"

Confirmando os prognósticos, Hellmuth von Schuetz conquistou o posto de honra — Lilly Richter, também do Germania, a vencedora da série feminina — Os vencedores dos premios collectivos destinados ás duas classes que competiram — Os 100 primeiros classificados — Outras notas

### O mundo esportivo paulistano presenciou na manhã de ante-hontem um dos torneios aquáticos de maior vulto no continente sul-americano, a disputa da "Travessia de São Paulo a nado", um certame consagrado nos círculos do esporte brasileiro.

Desde 1924 que a importante prova da natção brasileira vem empolgando todos os centros do país, proporcionando-nos anualmente um espectáculo digno de especial menção, pelos resultados benéficos que tem oferecido a uma pleiade de esportistas.

Caprichosamente organizada e dirigida pelo Departamento de Esportes d'"A Gazeta", ella tem contado com a participação e colaboração de todos quantos se interessam pela natção brasileira, collocando-nos em posição de destaque perante outros países.

Técnicamente, a disputa de ante-hontem nos offereceu lances interessantes, transparecendo em todos os detalhes o preparo apurado de todos os competidores, notadamente o daquelle que constituiram a vanguarda do grande cortejo.

Hellmuth von Schuetz, conhecida a ausencia de José Carlos Pinto, candidatou-se logo ao posto 'de honra, levando-se em conta a actuação que já havia desenvolvido no anno anterior, quando conquistou a posição secundária, seguindo de perto o tetranteo.

Tivesse o nadador do Germania melhor conhecimento do curso do rio Tietê, teria elle conquistado um triumpho mais significativo, com resultado tecnico muito mais satisfactorio do que o conseguido.

O seu percurso foi relativamente pessimo, desperdiçando durante o trajeto varias fases que podiam ser aproveitadas com grande rendimento.

Os constantes "zig-zags" executados pelo nadador do Germania prejudicaram seriamente a conquista de uma "performance" notavel.

Geronymo Stradas, modificando varias vezes o estilo de nado, permitiu que o nadador teute se apoderasse definitivamente da vanguarda, e que o sobrepulso com relativa facilidade, abusando mesmo da vantagem que logrou marcar.

Victorio Filicini e Decio da Silva mantiveram brilhante luta durante varias fases do percurso, dando mesmo impressão que o joven nadador tetranteo conseguisse o terceiro posto, dada a regularidade com que se manteve durante todo o trajeto.

Está, pois, de parabens o Departamento de Esportes d'"A Gazeta" não só pelo brilhante resultado traçado com a realização da XIII disputa da "Travessia de São Paulo a nado", como também pela organização impecável que soube imprimir ao notavel empreendimento.

Merecem tambem os nossos applausos todos aquelles que collaboraram para o bom andamento da disputa, cercando de toda a assistência tecnica uma das maiores demonstrações da natção brasileira.

A CLASSIFICAÇÃO

Damos aqui a relação dos 100 primeiros classificados e os tempos daquelles que conseguiram vencer o percurso em menos de uma hora

1. — Hellmuth von Schuetz — Germania, 57'28"; 2. — Geronymo Stradas — Esperia, 57'40"; 3. — Victorio Filicini — Idem, 58'14"; 4. — Decio T. da Silva — Tietê, 58'22"; 5. — Arnaldo T. da Silva Junior — Tietê, 58'24"; 6. — Armando Franceschini — Esperia, 58'58"; 7. — Annibal Borbela — Corinthians, 59'30"; 8. — Geromiano Cagura — R. Rio Preto, 59'37"; 9. — Severino Moretti — Saldanha da Gama (Santos), 59'43"; 10. — Ricardo Grossi — Filho — Corinthians, 59'47"; 11. — José Medeiros Camara — Tietê, 59'48"; 12. — Aldo Pezzuto — C. E. Penha, 59'53"; 13. — Demetrio Hildebrand — Idem, 14. — Douglas Michalini — Esperia, 15. — Durval da Rocha — L. Theodoro Sampaio, 16. — Luis M. da Cruz — Tietê, 17. — Macenatis Borichelli — Esperia, 18. — Antenor F. Silva — Corinthians, 19. — Lilly Richter — Germania, 20. — José Mullas — Saldanha (Santos), 21. — Eduardo Barbosa — Idem, 22. — Alberto Geria — Esperia, 23. — Lilo Krauss — Germania, 24. — Clóvis dos Santos — C. R. Piracaba (Piracaba), 25. — Hermas G. Costa — Força Publica, 26. — Cleber S. Guimaraes — Corinthians, 27. — William Olimann — L. Theodoro Sampaio, 28. — Antonio P. M. Filho — Força Publica, 29. — Angelo Pellegrino — L. Theodoro Sampaio, 30. — Walter da Rocha — Idem, 31. — Macenatis Borichelli — Esperia, 32. — Waldemar Nunes — A. A. Guarany, 33. — Carlos Sigman.

110 metros sobre barreira (baixas) — 1.º, Max Schiff, Saldanha, 15"7"; 2.º, Rubens Cyro da Costa, Paulistano, 16"3"; 3.º, Oswaldo Razzani, Tietê, 4.º, Odeto Guernzoni, Tietê, 5.º, Benedito Mezzacapa, Germania, 6.º, Luis Doria, Paulistano.

Rev. 4 x 300 metros 1.º, turma do Esperia, 2' 33"8"; 2.º, turma do Tietê, 2' 35"3"; 3.º, Paulistano, 4.º, Esperia, 5.º, Aramaçan, 6.º, Corinthians, 7.º, Saito de altura — 1.º, Yoshio Miyati, Paulistano, 6'44 mts.; 2.º, Jorge Nerbau, Germania, 6'26 mts.; 3.º, Ricardo Tieli, Alemã, 6'24 mts.; 4.º, Antenor Landgraf, Aramaçan, 6'23 mts.; 5.º, José Meirelles, Paulistano, 6'18 mts.; 6.º, Arnaldo Pineroli, Tietê, 6'11 mts.; 7.º, Saito de altura — 1.º, Saldanha da Gama, Germania, 1'70 mts.; 2.º, Rubens Costa, Paulistano, 1'65 mts.; 3.º, Walter Thuenel, Germania, 1'60 mts.; 4.º, Roman Junqueira, Araraçua, 1'60 mts.; 5.º, Raphael Pugliesi, Esperia, 1'60 mts.; 6.º, Ricardo Reviglio, Tietê, 1'60 mts.; 7.º, Herman Fries, Idem, 1'58 mts.

OS RESULTADOS

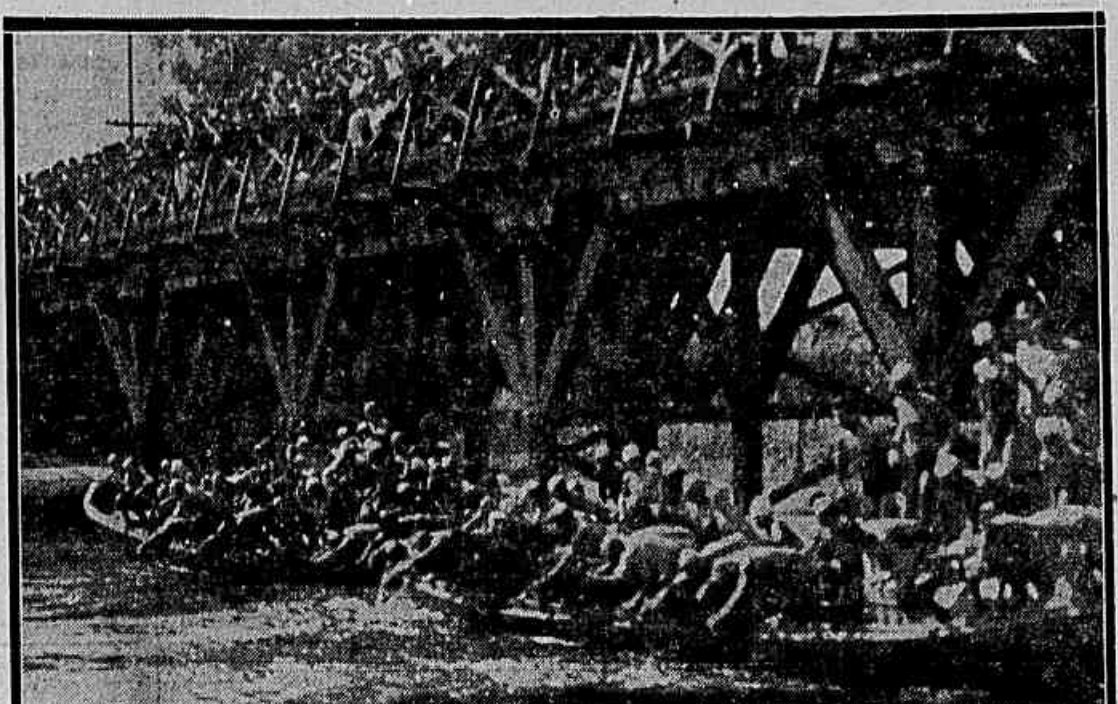
1.000 metros — 1.º, Aristides Silva, Corinthians, 2' 47"4"; 2.º, Ismael Mori Jor, Tietê, 2' 50"3"; 3.º, Rodolpho Orlando, Palestina, 4.º, Herman Fries, Idem, 4' 58"8"; 5.º, Annibal Borbela — Corinthians, 59'30"; 6.º, Geromiano Cagura — R. Rio Preto, 59'37"; 7.º, Severino Moretti — Saldanha da Gama (Santos), 59'43"; 8.º, Ricardo Grossi — Filho — Corinthians, 59'47"; 9.º, José Medeiros Camara — Tietê, 59'48"; 10.º, Aldo Pezzuto — C. E. Penha, 59'53"; 11.º, Demetrio Hildebrand — Idem, 12.º, Douglas Michalini — Esperia, 13.º, Durval da Rocha — L. Theodoro Sampaio, 14.º, Luis M. da Cruz — Tietê, 15.º, Macenatis Borichelli — Esperia, 16.º, Antenor F. Silva — Corinthians, 17.º, Lilly Richter — Germania, 18.º, José Mullas — Saldanha (Santos), 19.º, Eduardo Barbosa — Idem, 20.º, Alberto Geria — Esperia, 21.º, Lilo Krauss — Germania, 22.º, Clóvis dos Santos — C. R. Piracaba (Piracaba), 23.º, Hermas G. Costa — Força Publica, 24.º, Cleber S. Guimaraes — Corinthians, 25.º, William Olimann — L. Theodoro Sampaio, 26.º, Antonio P. M. Filho — Força Publica, 27.º, Angelo Pellegrino — L. Theodoro Sampaio, 28.º, Walter da Rocha — Idem, 29.º, Macenatis Borichelli — Esperia, 30.º, Waldemar Nunes — A. A. Guarany, 31.º, Carlos Sigman.

Arremesso do disco — 1.º, José Rodrigues, Esperia, 35'43"; 2.º, Jair Petrucci, Esperia, 35'28"; 3.º, Paulo Mascarenhas, Germania, 33'39"; 4.º, E. Nacarato, Esperia, 33'04"; 5.º, Belmino Nunes, Tietê, 32'39"; 6.º, Pedro Pavali, Tietê, 31'32".

Arremesso do dardo — 1.º, Benedito Mezzacapa, Germania, 47'07"; 2.º, Segismundo Ratt, Corinthians, 45'72"; 3.º, João Russo, Palestina, 45'31"; 4.º, Orpiano Traventi, Esperia, 43'97"; 5.º, Orpiano Traventi, Palestina, 43'16"; 6.º, José Meirelles, Paulistano, 41'01".

A SITUACAO DOS COMPETIDORES, até ante-hontem, é a seguinte:

1.º — Paulistano, 52 pontos; 2.º — Palestina, 45'3"; 3.º — Tietê-São Paulo, 42'4"; 4.º — Esperia, 38'5"; 5.º — Germania, 38'; 6.º — Corinthians, 30'; 7.º — Araraçua, 16'; 8.º — Saldanha, 14'; 9.º — Alemã, 8'; 10.º — Aramaçan, 3'.



Em cima: um aspecto da partida principal, effectuada com a participação de 150 nadadores, entre elles, os titulares dos clubes disputantes. Em baixo: Lilly Richter, Lilo Krauss e Hilda Coltro, as tres primeiras classificadas na série feminina

A CLASSIFICAÇÃO COLLECTIVA

Na classificação colectiva das séries masculina e feminina, verificou-se o seguinte resultado:

Taca "A Gazeta" — 1.ª turma de 10 nadadores — Esperia — 227 pontos.

Taca "Virgilio Martini" — 2.ª turma de 5 nadadores — Corinthians — 94 pontos.

Taca "Nelson Reis de Almeida" — Ao clube com maior numero de nadadores classificados até o 250.º lugar — Tietê — 43 nadadores.

Taca "Max Defina" — 1.ª turma do interior, com 3 nadadores — Saldanha da Gama, de Santos, 50 pontos.

Taca "João Havelange" — 1.ª turma, de fora do Estado, com 3 nadadores — Fonseca, C. de Niteroi, Estado do Rio de Janeiro, 418 pontos.

Taca "Carlos de Campos Sobrinho" — 1.ª turma collegial de 5 nadadores — Lyceu Theodoro Sampaio, 250 pontos.

Taca "Gazetinha" — 1.ª turma não filiada, com 5 nadadores — A. A. Guarany — 635 pontos.

SERIE FEMININA

Taca "Gazeta" — 1.ª turma de 3 nadadoras — Germania — 167 pontos.

Taca "Jandyr Barroso" — 1.ª turma de 5 nadadoras — Corinthians — 145 pontos.

Taca "Betty Asenbach" — 2.ª turma de 5 nadadoras — Tietê — 633 pontos.

Taca "Maria Lunk" — 3.ª turma de 5 nadadoras — Esperia (4 nadadoras) — 574 pontos.

Taca "Siglinda Lunk" — Ao clube com maior numero de nadadoras classificadas — Corinthians — 10 nadadoras.

## O Paulistano mantém-se na liderança do campeonato de novos

A DESPEITO DO MAU TEMPO REINANTE, FORAM BONS OS RESULTADOS MARCADOS NO TORNEIO DE ANTE-HONTEM — REALIZAM-SE NO PROXIMO DOMINGO AS PROVAS TRANSFERIDAS — SIGNIFICATIVA ACTUAÇÃO DO PALESTRA, O SEGUNDO CLASSIFICADO

Proseguindo a temporada official, a Federação Paulista de Athletismo fez realizar, ante-hontem, na pista do Clube de Regatas Tietê-São Paulo, o campeonato destinado á classe de "novos", delle participando elevado numero de inscriptos.

Em virtude do mau tempo reinante, o importante certame foi interrompido por varias vezes, sendo ainda transferidas algumas disputas para o proximo domingo, em virtude das condições da pista não offerecerem possibilidades para a observancia dos principios technicos.

Depois do forte temporal que desabou sobre a nossa capital, a marcação da pista ficou completamente inutilizada, não permitindo assim que se realizassem as provas que dependem da observancia do balaismo.

O nipponico Miyati, representante do Paulistano, logrou marcar o melhor resultado tecnico do torneio, saltando 13,12 metros no triplice salto, "performance" esta que traduz o novo recorde da classe de "novos".

Os demais resultados technicos, foram bons, levando-se em conta que varias disputas foram realizadas com a pista em pessimas condições, offerecendo ainda disputas verdadeiramente atrahentes, notadamente as provas de campo.

OS RESULTADOS

1.000 metros — 1.º, Aristides Silva, Corinthians, 2' 47"4"; 2.º, Ismael Mori Jor, Tietê, 2' 50"3"; 3.º, Rodolpho Orlando, Palestina, 4.º, Herman Fries, Idem, 4' 58"8"; 5.º, Annibal Borbela — Corinthians, 59'30"; 6.º, Geromiano Cagura — R. Rio Preto, 59'37"; 7.º, Severino Moretti — Saldanha da Gama (Santos), 59'43"; 8.º, Ricardo Grossi — Filho — Corinthians, 59'47"; 9.º, José Medeiros Camara — Tietê, 59'48"; 10.º, Aldo Pezzuto — C. E. Penha, 59'53"; 11.º, Demetrio Hildebrand — Idem, 12.º, Douglas Michalini — Esperia, 13.º, Durval da Rocha — L. Theodoro Sampaio, 14.º, Luis M. da Cruz — Tietê, 15.º, Macenatis Borichelli — Esperia, 16.º, Antenor F. Silva — Corinthians, 17.º, Lilly Richter — Germania, 18.º, José Mullas — Saldanha (Santos), 19.º, Eduardo Barbosa — Idem, 20.º, Alberto Geria — Esperia, 21.º, Lilo Krauss — Germania, 22.º, Clóvis dos Santos — C. R. Piracaba (Piracaba), 23.º, Hermas G. Costa — Força Publica, 24.º, Cleber S. Guimaraes — Corinthians, 25.º, William Olimann — L. Theodoro Sampaio, 26.º, Antonio P. M. Filho — Força Publica, 27.º, Angelo Pellegrino — L. Theodoro Sampaio, 28.º, Walter da Rocha — Idem, 29.º, Macenatis Borichelli — Esperia, 30.º, Waldemar Nunes — A. A. Guarany, 31.º, Carlos Sigman.

Arremesso do disco — 1.º, José Rodrigues, Esperia, 35'43"; 2.º, Jair Petrucci, Esperia, 35'28"; 3.º, Paulo Mascarenhas, Germania, 33'39"; 4.º, E. Nacarato, Esperia, 33'04"; 5.º, Belmino Nunes, Tietê, 32'39"; 6.º, Pedro Pavali, Tietê, 31'32".

Arremesso do dardo — 1.º, Benedito Mezzacapa, Germania, 47'07"; 2.º, Segismundo Ratt, Corinthians, 45'72"; 3.º, João Russo, Palestina, 45'31"; 4.º, Orpiano Traventi, Esperia, 43'97"; 5.º, Orpiano Traventi, Palestina, 43'16"; 6.º, José Meirelles, Paulistano, 41'01".

A SITUACAO DOS COMPETIDORES, até ante-hontem, é a seguinte:

1.º — Paulistano, 52 pontos; 2.º — Palestina, 45'3"; 3.º — Tietê-São Paulo, 42'4"; 4.º — Esperia, 38'5"; 5.º — Germania, 38'; 6.º — Corinthians, 30'; 7.º — Araraçua, 16'; 8.º — Saldanha, 14'; 9.º — Alemã, 8'; 10.º — Aramaçan, 3'.

A SITUACAO DOS COMPETIDORES, até ante-hontem, é a seguinte:

1.º — Paulistano, 52 pontos; 2.º — Palestina, 45'3"; 3.º — Tietê-São Paulo, 42'4"; 4.º — Esperia, 38'5"; 5.º — Germania, 38'; 6.º — Corinthians, 30'; 7.º — Araraçua, 16'; 8.º — Saldanha, 14'; 9.º — Alemã, 8'; 10.º — Aramaçan, 3'.

A SITUACAO DOS COMPETIDORES, até ante-hontem, é a seguinte:

1.º — Paulistano, 52 pontos; 2.º — Palestina, 45'3"; 3.º — Tietê-São Paulo, 42'4"; 4.º — Esperia, 38'5"; 5.º — Germania, 38'; 6.º — Corinthians, 30'; 7.º — Araraçua, 16'; 8.º — Saldanha, 14'; 9.º — Alemã, 8'; 10.º — Aramaçan, 3'.

A SITUACAO DOS COMPETIDORES, até ante-hontem, é a seguinte:

1.º — Paulistano, 52 pontos; 2.º — Palestina, 45'3"; 3.º — Tietê-São Paulo, 42'4"; 4.º — Esperia, 38'5"; 5.º — Germania, 38'; 6.º — Corinthians, 30'; 7.º — Araraçua, 16'; 8.º — Saldanha, 14'; 9.º — Alemã, 8'; 10.º — Aramaçan, 3'.

## Portugueza de Santos e S.P.R. os vencedores da rodada de domingo

O IPIRANGA PERDEU PARA OS "LUSOS" PRAIANOS POR 2 A 1 — O HESPAHNA DERROTADO POR 1 A 0 PELOS "FERROVIARIOS"

O campeonato paulista de futebol prosseguiu com uma rodada fraca. Tanto o jogo realizado nesta capital, como o que teve por local a cidade de Santos, não chegaram a impressionar.

A Portuguesa de Santos veio a esta capital enfrentar o Ipiranga em seu campo, na collina historica. O jogo foi muito fraco, com tecnica inferior, e terminou com a victoria dos visitantes por 2 a 1.

O S. P. R. foi a Santos jogar com o Hespanha. A pelra foi bastante disputada, com fortes ataques de lado a lado.

Os "ferrovianos" foram mais felizes e venceram por 1 a 0, ponto marcado na primeira fase, quando tiveram certa supremacia.

Com o segundo tempo, os locas jogaram melhor, mas não tiveram a sorte de empatar.

A VICTORIA DA PORTUGUEZA, NESTA CAPITAL

No campo da rua Sorocabanos, o Ipiranga, realizou-se, ante-hontem, o anunciado encontro de futebol entre os primeiros e segundos quadros da A.

Os "ferrovianos" foram mais felizes e venceram por 1 a 0, ponto marcado na primeira fase, quando tiveram certa supremacia.

Com o segundo tempo, os locas jogaram melhor, mas não tiveram a sorte de empatar.

A VICTORIA DA PORTUGUEZA, NESTA CAPITAL

No campo da rua Sorocabanos, o Ipiranga, realizou-se, ante-hontem, o anunciado encontro de futebol entre os primeiros e segundos quadros da A.

Os "ferrovianos" foram mais felizes e venceram por 1 a 0, ponto marcado na primeira fase, quando tiveram certa supremacia.

Com o segundo tempo, os locas jogaram melhor, mas não tiveram a sorte de empatar.

A VICTORIA DA PORTUGUEZA, NESTA CAPITAL

No campo da rua Sorocabanos, o Ipiranga, realizou-se, ante-hontem, o anunciado encontro de futebol entre os primeiros e segundos quadros da A.

Os "ferrovianos" foram mais felizes e venceram por 1 a 0, ponto marcado na primeira fase, quando tiveram certa supremacia.

Com o segundo tempo, os locas jogaram melhor, mas não tiveram a sorte de empatar.

A VICTORIA DA PORTUGUEZA, NESTA CAPITAL



# STINGY e CARIOCA BRILHARAM nas principais carreiras do programma de domingo na Moóca

## SITRAN, OBELISCO, BEBÉ ROSE, VENUZIA, AGELLO E PAPICHITO OS GANHADORES DAS PROVAS RESTANTES

COMO SE DEU O CUMPRIMENTO DO PROGRAMA — MOVIMENTO TECNICO — AS CORRIDAS NO PRADO DE MOINHOS DE VENTO — NO RIO, L'ATLANTIDE VENCEU O CLASSICO "CORDEIRO DA GRAÇA" — RESULTADO DOS "BOLOS" E "BETTINGS" — RESOLUÇÕES DAS AUTORIDADES DO TURFE PAULISTANO

Não foi má a tarde turfeira de ante-hontem, no Hippodromo Paulistano. O tempo modificou-se bruscamente do meio dia para a noite, caindo, pela tarde a força, pesados chuvariscos que puzeram em pânico a colheita de freixas e a "maquina" do elegante recanto da rua Brás. Mas, não obstante isso, o "meeting" decorreu animado, chegando a casa da "poule" a recolher, para sete parcos, a importância de 290 contos, bastante expressão para um dia e um programma tão pouco convidativo.

O cumprimento do programma, como de habito, processou-se a salvo de avarias, pelo menos visíveis. Todavia, nem por esse facto deixou, a "cathedra", de tomar um optimo "banho", de vez que o favoritismo se não fricassou em toda a linha, falhou, entretanto, em boa parte.

Falou-se, de ultima hora, num "arranjo" que teria sido planeado para o ultimo parcos. Os "negociantes", ao que informam um "entendido" a nossa reportagem, queriam a dupla 11, Papichito-Buster Keaton. Elles não puderam ver, entanto, realizados seus intentos, devido a intromissão no assumpto de pessoas que chamaram a si a incumbencia de esclarecer devidamente o caso...

Que velhos! As eguas inglesas fizeram sua segunda corrida. Tão impressionante como a primeira. O sr. Noble sorria, e o sr. J. M. Santos sorria. E nesse ambiente de perpetuos sorrisos é que Stingy passou, triunphante, o disco de honra, sob a escolta de Tabarana e Stewardess.

Ha perspectivas de largos "panamás"... O melhor episodio da tarde verificou-se no premio "Imprensa". Os quatro concorrentes actuaram com bastante galhardia, decidindo-se a pugna a favor de Cariooca e Bright Star, que no final deixaram os competidores a perder de vista.

A filha de Schahriar actuou com muito denodo. E, curioso, na manhã de domingo affirmaram-nos, na frente de um collega, haver a ex-Gayola sofrido abundante hemorragia. Classe é classe mesmo, não ha duvida!

A acção do "starter" foi, como sempre, livre de maiores senões. Mesmo assim, a sirene ainda fez alguma coisa.

### COMO SE DEU O CUMPRIMENTO DO PROGRAMA

#### 1.º PAREO

Venceram Obelisco e Sitran, de acordo com decisão do "holho-mecânico", solicitada em virtude do aperto de final que se verificou.

A disputa ficou reduzida a um "match" de Obelisco e Sitran, sendo que este correu sempre em segundo. No ultimo gallo, o crioulo do Haras "Milano" deu a impressão de haver atingido a linha de Obelisco. E de facto a atingiu, daí resultando o empate que aquela apparelho conquistou. Alibon "largou" mal. E Sapateador mais uma vez decepcionou.

#### 2.º PAREO

Seguida de Ugeré e Zagale. Bouquet puxou o lote até aos 600 metros. Ah! foi para a frente a filha de Midle West, que se mantem na vanguarda até aos 1.700 metros, onde é batida simultaneamente por Bebé Rose e Gran Pino. A filha de Pirlotto foi a primeira a passar o disco, deixando em 2.º, a meio corpo, o ex-"Jockey Clube".

#### 3.º PAREO

Victoria de Venezia. A filha de Trinidad, pulando muito bem, manteve-se na primeira posição desde a saída do disco, sempre acompanhada de Quadrante, que formou a dupla, folcando-lhe a um corpo. Em 3.º veio Miscellanea.

#### 4.º PAREO

Inesperado triumpho de Agello, que havia ido a cancha integrando o núcleo dos "out-siders". Xacoco, atropellado por Agello, puxou o lote desde a partida aos 600 metros. Nesse ponto, o filho de Midle West, dando sinais de amarelo, passou a actuar em 2.º lugar, destacando na frente o pensionista de Oswaldo Mendes. Na entrada da recta esses dois cavalos estavam quasi juntos. E daí a empolgante luta em que se empenharam desde as geras à meta, luta que fez vibrar a assistência e terminou com a victoria do filho de Vislago pela vantagem de pescoço.

Rhapsodia "largou" fora de corrida. Ao ser levantado o "apparelho" a pensionista do Stud Assumpção achava-se completamente impossibilitada de "largar" em condições. Mesmo assim, chegou a 4.º, a pescoço de Axum, podendo-se afirmar que venceria com sobras se a saída fosse propria.

#### 5.º PAREO

A disputa desta carreira redundou no mais bello espectáculo da tarde, graças ao empolgante final em que se envolveram Cariooca e Bright Star, que, nessa ordem, passaram a linha de sentença. Gostamos da actuação da ex-Gayola, que hoje defende as cores do Stud Nogueira. Parece-nos, entanto, que seu triumpho sobre Bright Star deve a estado da cancha.

Os quatro concorrentes, "largando" em boas condições, correram quasi em linha desde a saída até a curva da rua Taquary. No recta oposta, começa a definir-se a carreira, assumindo firmemente as principais posições. Cariooca e Bright Star, que abrem luz sobre os demais. Cariooca, na frente, e Bright Star, a sua direita, parecem querer desvair-se, ante forte entusiasmo do publico, que ora instiga um, ora instiga outro. E a luta prosegue, viva, emocionante, até ao ultimo gallo, quando a filha de Schahriar consegue transportar a tabua com a vantagem de cabeça sobre o filho de Bright Eyes.

#### 6.º PAREO

Facil victoria de Stingy, que, podendo dizer, correu na ponta o kilometro. A dupla coube a Tabarana, que correu sempre aanca da filha de Stingy. O deluxo Stewardess e Mandassalla, que por pouco não egualaram a linha da representante do Stud Motta.

#### 7.º PAREO

Venceu o cavallo Papichito. Inesperadamente. O filho de Cocles deve agradecer seu triumpho a Buster Keaton. Pois não fora os cuidados que Buster inspirou a Hockeridge e Jaulanilla, e o "bom bocão" em hypotesis alguma lhe caberia. Sua arrancada foi tardia. Tão tardia que Papichito nem deu confiança a sua atropellada, embora se trate de animal viavelmente frouxo. Ora vejamos o que fez o Buster Keaton!

### MOVIMENTO GERAL

O resultado tecnico da corrida foi o seguinte:

PRIMEIRO PAREO — 900 METROS

Premio "Initium" — 8.000\$000

(Produtos de dois annos nascidos no Estado sem victoria no pais)

SITRAN, zaino, 2 annos, S. Pau-

lo, por Pons e Sitá, de propriedade do sr. Salim Lahud, treinador P. Barros, jockey T. Baptista, 55 kilos, ... 1.º

OBELISCO, castanho, 2 annos, São Paulo, por Trieste e Freira, de propriedade dos srs. José e Luis Martinelli, treinador J. Matos, jockey P. Vaz, 55 kilos, ... 2.º

ARDOR, J. Escobar, 53, ... 3.º

Butá, W. Andrade, 55, ... 4.º

Sapateador, J. Nascimento, 56, ... 5.º

Alibon, L. Gonzalez, 53, ... 6.º

Zingarelho, A. Nappo, 55, ... 7.º

Tempo: 57".

Poules: Sitran (1) ... 14\$200

Obelisco (3) ... 23\$500

Dupla 13 ... 55\$900

Placés: N. 1 ... 11\$400

N. 3 ... 17\$000

Movimento do parcos: 18.555\$000

SEGUNDO PAREO — 1.450 METROS

Premio "Experiencia" — 4.000\$

(Produtos nacionais — Handicap)

BEBÉ ROSE, egua alazá, 5 annos, São Paulo, por Piloto e Preciosa, de propriedade de D. Anígelita H. Rosa, treinador B. Rosa, jockey A. Tullio, 57\$84 ... 1.º

Gran Pino, I. Sousa, 56, ... 2.º

Ugeré, J. O. Silva, 58\$58 ... 3.º

Zagale, A. Nappo, 54, ... 4.º

Pourqui, W. Andrade, 58, ... 5.º

Bouquet, R. Urbina, 49, ... 6.º

Japão, J. Montanha, 53, ... 7.º

Não correu Observador.

Ganho por meio corpo; um corpo do segundo para o 3.º.

Tempo: 95" e 2/5.

Poules: Bebé Rose (5) ... 92\$800

Dupla: 24 ... 49\$500

Placés: N. 5 ... 45\$000

N. 6 ... 23\$500

Movimento do parcos: 29.850\$000

TERCEIRO PAREO — 1.450 METROS

Premio "Criterium" — 4.000\$000

(Produtos nacionais de 4 annos, sem mais de 3 victorias no pais)

VENUZIA, egua zaina, 4 annos, São Paulo, por Trinidad e Venus, de propriedade do sr. Ramiro F. de Barros, treinador A. Pimenta, jockey A. Nappo, 50 kilos, ... 1.º

Quadrante, T. Baptista, 52, ... 2.º

Miscellanea, J. O. Silva, 50\$48 ... 3.º

Mandão, W. Andrade, 52, ... 4.º

Catharina, J. Nascimento, 54, ... 5.º

Vendida, A. Rocha, 54\$51 ... 6.º

Litoral, P. Vaz, 56, ... 7.º

Natasha, R. Benitez, 59\$47 ... 8.º

Ganho por dois corpos; varios corpos do segundo para o 3.º.

Tempo: 93" 4/5.

Poules: Venuzia (3) ... 41\$500

Dupla: 12 ... 17\$850

Placés: N. 1 ... 20\$100

N. 3 ... 16\$900

N. 6 ... 18\$400

Movimento do parcos: 36.715\$000

QUARTO PAREO — 1.650 METROS

Premio "Progreitor" — 6.000\$000

(Produtos de 3 annos, nascido no Estado sem mais de 1 victoria no pais)

AGELLO, alazão, 3 annos, São Paulo, por Vislago e Agenda, de propriedade do sr. Oswaldo Mendes, treinador W. Mendes, jockey P. Vaz, 55, ... 1.º

Xacoco, J. O. Silva, 55\$63 ... 2.º

Axum, P. Blernasky, 55, ... 3.º

Rhapsodia, J. Nascimento, 53, ... 4.º

Mac, C. Brito, 55\$52 ... 5.º

Ramancino, I. Sousa, 55, ... 6.º

Ganho por pescoço, dois corpos do segundo para o terceiro.

Tempo: 110" 1/5.

Poules: Agello (4) ... 93\$900

Dupla: 13 ... 53\$700

Placés: N. 1 ... 14\$700

N. 4 ... 23\$500

Movimento do parcos: 41.425\$000

QUINTO PAREO — 2.000 METROS

Premio "Imprensa" — 6.000\$000

(Produtos de qualquer parcos — Handicap)

CARIOCOA, egua castanha, 6 annos, Uruguay, por Schahriar e Cirone Fride, de propriedade do sr. José Paulino Nogueira, treinador A. Alvino, jockey W. Andrade, 55, ... 1.º

Bright Star, L. Gonzalez, 54, ... 2.º

Dumil, J. Montanha, 58, ... 3.º

Caballista, T. Baptista, 53, ... 4.º

segundo para o terceiro.

Ganho por pescoço, dois corpos do segundo para o terceiro.

Tempo: 131" 1/5.

Poules: Cariooca (3) ... 24\$300

Dupla: 13 ... 50\$000

Montamento do parcos: 49.075\$000

SEXTO PAREO — 1.000 METROS

Premio "2.º Eliminatório" — 10.000\$000

Eguas estrangeiras de 2 annos, importadas pelo Jockey Clube de S. Paulo)

STINGY, egua alazá, 3 annos, França, por Stingy e Fourth Dimension, importada pelo Jockey Clube de S. Paulo, de propriedade do sr. Henrique Toledo

Lara, treinador T. Rosa, jockey Silva, 55\$53 ... 1.º

Tabarana, Nasclimano, 55, ... 2.º

Stewardess, S. Sousa, 55, ... 3.º

Mandassalla, A. Gonçalves, 55, ... 4.º

João Grawford, T. Baptista, 55, ... 5.º

Tony, F. Blernasky, 55, ... 6.º

Yashmck, P. Vaz, 55, ... 7.º

não correu Rejected.

Ganho por dois corpos; meio corpo do segundo para o terceiro.

Tempo: 63" 3/5.

Poules: Stingy (1) ... 21\$000

Dupla: 12 ... 49\$800

Placés: N. 1 ... 16\$600

N. 4 ... 21\$800

Movimento do parcos: 51.415\$000

SETIMO PAREO — 1.650 METROS

Premio "Combinação" — 4.000\$000

(Produtos estrangeiros — Handicap)

Papichito, castanho, 6 annos, Argentina, por Corbs e Nebraska, de propriedade do sr. Bernard Leonard, treinador R. Rojas, jockey J. Escobar, 53, ... 1.º

Hockeridge, L. Gonzalez, 58, ... 2.º

Jaulanilla, A. Nappo, 54, ... 3.º

Buster Keaton, T. Baptista, 51, ... 4.º

Não correu Maronclito.

Ganho por dois corpos; igual distancia do segundo para o terceiro.

Tempo: 108" 2/5.

Poules: Papichito (1) ... 23\$000

Dupla: 12 ... 28\$100

Movimento do parcos: 63.225\$000

Movimento geral das apostas: 291.660\$000

Movimento dos concursos: 28.100\$000

AS CORRIDAS EM PORTO ALEGRE

Foi o seguinte o resultado geral das corridas realizadas pela Associação Protetora do Turfe, domingo ultimo, no Hippodromo de Moínhos de Vento:

1.º parcos — Distancia 1.200 metros:

Saphina ... 1.º

Az ... 2.º

Tempo: 81" 1/5.

2.º parcos — Distancia 1.200 metros:

Gracilata ... 1.º

Odalisca ... 2.º

Tempo: 79" 3/5.

3.º parcos — Distancia 1.500 metros:

Bohemio ... 1.º

Tennis ... 2.º

Tempo: 99" 3/5.

4.º parcos — Distancia 1.600 metros:

Capari ... 1.º

Bahlador ... 2.º

Tempo: 106" 3/5.

5.º parcos — Distancia 1.700 metros:

Braki ... 1.º

Pedrinho ... 2.º

Tempo: 112" 3/5.

6.º parcos — Distancia 1.600 metros:

Carrocinha ... 1.º

Cankuru ... 2.º

Tempo: 104" 1/5.

7.º parcos — Distancia 1.700 metros:

Ocaso ... 1.º

Polar ... 2.º

Tempo: 112" 1/5.

8.º parcos — Distancia 1.600 metros:

Berron ... 1.º

Valentina ... 2.º

Tempo: 104" 1/5.

9.º parcos — Distancia 1.600 metros:

Gallena ... 1.º

Ouro e Pio ... 2.º

Tempo: 103" 4/5.

Movimento geral das apostas 185.235\$

TURFE CARIOCA

L'Atlantide venceu o Classico "Cordeiro da Graça"

Na reunião que o Jockey Clube Brasileiro effectuou ante-hontem, no prado da Gavea e teve como attractiva basica o Classico "Cordeiro da Graça", ganho por L'Atlantide, o resultado das diversas disputas foi o que se segue:

1.º parcos — "Saphinha" — Distancia 1.000 metros — 10.000\$

Apolo ... 1.º

Camil ... 2.º

Seducor ... 3.º

Tempo: 61".

Diferença: 1 e meio corpo, s

Ratels: 18\$800 e 34\$200

2.º parcos — "Krebelina" — Distancia 1.200 metros — 7.000\$

Marapiré ... 1.º

Adua ... 2.º

Recatada ... 3.º

Tempo: 76" 1/5.

Diferenças: 1 e um empate.

Ratels: 28\$800 — Duplas: 25\$200 e 33\$200

3.º parcos — "Maimará" — Distancia 1.400 metros — 6.000\$

Tinguaçu ... 1.º

Bramaror ... 2.º











# SECÇÃO COMMERCIAL

## MERCADO DO CAFÉ

(BOLETIM SEMANAL DO ESCRITÓRIO CARVALHAES)

SANTOS, 15 DE ABRIL DE 1939

Totamente neutralizados pelo perigo crescente da guerra na Europa, os fatores favoráveis, tais como a recente liberação cambial e os baixos preços ouro vigorantes, não puderam influir como deviam no mercado de café, que permaneceu toda esta semana muito pouco activo, com negócios quasi somente de café de boas qualidades, sólidos, verdes ou esverdeados, para embarques dentro de curto prazo. Os exportadores estão recebendo encomendas em pequena escala e quasi todas para entregas imediatas, de onde se conclue que os contratos de consumo estão comprando apenas para as suas necessidades mais prementes. Para os cafés manchados ou amarelados não tem havido nenhuma procura ultimamente, o que impossibilita a sua collocação, mesmo quando os seus possuidores se dispõem a entregá-los pelas estimativas mais pessimistas.

Os preços correntes são muito irregulares, segundo as necessidades de cada comprador. Mas os menos estão vigorando os seguintes, por 10 kilos: 23500 para os cafés extra finos, de peneira 18, cor verde e tipo 2; 21500 para os cafés de peneira 17, 16, 15 e moka; 19500 para o tipo 4, estritamente molle; 18500 para o tipo 4, molle; 17500 para o tipo 4, apenas molle; 16500 para o tipo 4, de fundo Rio; 15500 para o tipo 4, de bebida Rio; 14500 para os preferencias molles, de peneira 15 a 18 e moka e 13500 para os preferencias molles, dos mesmo tipos e peneiras.

### CAFÉ

As bases do disponível hontem affixadas pela Associação Commercial de Santos, foram as seguintes, por 10 kilos: 19500 para o tipo 4 de cafés molles; 17500 para o tipo 4, duro, isento de gosto Rio e 15500 para o tipo 5, de bebida Rio. O mercado foi declarado calmo, pela mesma Associação.

DISPONÍVEL — Muito calmo hontem, por effeito das baixas enviadas pelo termo americano, o mercado de café disponível ao registro, mais ou menos nos preços informados aqui domingo ultimo, negócios de urgência. Os mercados externos sob a má impressão dos acontecimentos que ameaçam a paz europeia se conservam extremamente reservados, como é aliás de todo ponto natural.

ENTREGAS DIRECTAS — Calmo, também, este mercado fechou hontem com possibilidade de negócios a 17500 por 10 kilos, para os cafés duros de tipo 4 e boa fava, isentos de brocados, barrentos, humidos e de gosto Rio, a serem entregues em partes eguaes de abril a dezembro do anno em curso.

### MOVIMENTO GERAL

SANTOS, 17.	
Paulista .....	8.893
Regulador São Paulo .....	8.873
Central .....	1.447
Sorocabana .....	13.653
Regulador Santos .....	13.653
Braz .....	948
Regulador Moçoa .....	948
Campo Limpo .....	948
Regulador Pary .....	948
Arm. Reg. Agua Branca .....	948
Amazonas Reg. Jundiahy .....	948
Barra Funda .....	948
Ipiranga .....	948
Arm. Reg. São Caetano .....	948
Total .....	32.379

PASSAGENS	Saccas
Desde 1.º do mez .....	326.229
Desde 1.º de julho .....	6.871.593
Em 17 .....	244.684
Desde 1.º de julho .....	6.756.018
ENTRADAS	
Em 15 .....	26.344
Desde 1.º do mez .....	388.487
Desde 1.º de julho .....	8.846.655
Média .....	35.135
Em igual data do anno passado .....	32.379

EXISTENCIA	Saccas
Em 15 .....	2.273.946
No anno passado .....	2.273.946
Em 15 .....	8.571.713
DESPACHOS	Saccas
Em 17 .....	53.738
Desde 1.º do mez .....	426.772
Desde 1.º de julho .....	8.576.490
Em igual data do anno passado .....	8.576.490

EMBARQUES	Saccas
Em 15 .....	38.483
Desde 1.º do mez .....	343.928
Desde 1.º de julho .....	8.457.372
Em igual data do anno passado .....	8.457.372
TAXA DE 15 "SHILLINGS"	
Café paulista .....	644.856.800
Total .....	644.856.800
Café paulista .....	5.008.768.000
Total .....	5.008.768.000

CAFÉ DESPACHADO	
SANTOS, 17.	
Para Nova York:	
Hard Rand e Cia. ....	1.086
S.A. Leão Israel e Cia. ....	800
Cla. Leão Israel e Cia. ....	750
Mc. Laughlin e Cia. Ltda. ....	750
Junqueira Meirelles e Cia. ....	479
Alves Ribeiro e Cia. ....	579
Sampaio Bueno e Cia. ....	250
E. Castro e Cia. ....	250
Almeida Prado e Cia. ....	250

CAFÉ DE TROCA	
Café de troca retirado do stock da praça de D. N. C. desde 1.º do corrente mez .....	Nihil
Idem, hoje .....	Nihil
Total revertido durante o mez, até hoje .....	Nihil
Café de troca retirado do stock desde 1.º do corrente mez .....	Nihil
Idem, hoje .....	1.225
Total retirado durante o mez, até hoje .....	1.225



**Guaraton**

Da aos velhos o vigor da juventude

Perpetua nos novos as energias da mocidade

FORTIFICANTE VEGETAL

ALIMENTO MEDICINAL

DEPOSITO PHAR. CATEDRAL, PRAÇA DA SÉ, S. PAULO

**VESTIDOS DE SEDA**

Vestidos de seda, de 58\$ até 200\$. Saias, desde 29\$. Blusas de seda, de organdy. Modernos tailliers lino granité de 58\$ até 159\$.

Anteaus e casacos tres-quartos de 15 e de pelúcia.

NOTRE DAME DE SÃO PAULO

RUA DA LIBERDADE, 92, MODERNO

**CASPA!**

**CABELOS BRANCOS!**

**CALVICIE PREMATURA**

**USE:**

**JUVENTUDE**

**ALEXANDRE**

CAFÉ RETIRADO DO STOCK	
Café retirado do stock pelo D. N. C. desde 1.º do corrente mez .....	528
Idem, hoje .....	Nihil
Total retirado durante o mez, até hoje .....	528
Stock de praça, hoje .....	2.276.964
Cotação do Café disponível em Nova York:	
Em 15 de abril de 1939:	
Rio — tipo 6 — 5 1/8 — Inalterado.	
Rio — tipo 7 — 5 1/8 — Idem.	
Santos — tipo 8 — 7 1/4 — Idem.	
Santos — tipo 7 — 6 3/4 — Idem.	
Café disponível — Informação do dia 17, às 16,30 horas:	
Tipo 4, molle, por 10 kilos .....	19520
Tipo 4 duro, por 10 kilos .....	17530
Tipo 5 Rio, por 10 kilos .....	16530
Mercado — Calmo.	
Cotação para cafés sólidos.	

MERCADO DO CAFÉ DO RIO DE JANEIRO	
RIO, 17 (H.) — O mercado de café funcionou hoje calmo.	
O tipo 7 foi cotado por 10 kilos a 17500.	
Até às 10,30 horas, as vendas effeciuadas se elevaram a 5.823 saccas.	
Cafés comuns .....	15300
Cafés finos .....	15100
Entraram no mercado .....	8.968
Existência .....	701.529
Mo disponível o mercado funcionou calmo.	
Foram as seguintes as cotações, respectivamente para os tipos:	
Tipo 3 .....	158700
Tipo 4 .....	153200
Tipo 5 .....	145700
Tipo 6 .....	142000
Tipo 7 .....	138700
Tipo 8 .....	135200
As vendas foram de .....	5.823
Os embarques foram os .....	2.287
Nova York mandou na abertura nada e no fechamento: nada.	

MERCADOS ESTRANGEIROS	
CONTRACTO SANTOS	
Centavos por libra:	
Maio .....	5.99
Junho .....	5.98
Setembro .....	6.01
Dezembro .....	6.05
Mercado .....	6.05
Fechamento — Baixou de 9 a 10 pontos.	
Vendas — 10.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

CONTRACTO DO RIO	
Centavos por libra:	
Maio .....	4.19
Julho .....	4.16
Setembro .....	4.17
Dezembro .....	4.20
Mercado .....	4.20
Fechamento — Baixou de 2 a 4 pts.	
Vendas — 5.000 saccas.	

As taxas que até o fechamento não modificaram:

Mercado official, compras, a 90 div., entregues a 30 dias, libras a 77030 e dólares a 18470.

A vista, entregas a 30 dias, libras a 77230, dólares a 18550, francos a 4315; libras a \$865, pesos argentinos a \$3810 e pesos uruguayos a \$6930.

Cabo, entregas a 30 dias, libras a 77330 e dólares a 18520.

Mercado livre, compras a 90 div., entregues a 30 dias, libras a 85520 e dólares a 18520; a vista, entregas a 30 dias, libras a 85540, dólares a 18530, francos compensados a \$3700 e vendas a \$8100.

Cabo-entregas a 30 dias, libras a 85550 e dólares a 18520. Para compra de ouro fino, em gramma, na base de 1.000 por 1.000, foi mantido o preço de 235200. Os bancos estrangeiros affixaram as seguintes saques: a vista, libras de 868000 a 86825, dólares de 185500 a 185550, florins holandeses a 18520, francos de \$490 a \$492, francos suíços a \$4150, reichsmark a 75420, verrechnungsmark a 68100, belgas a 35115, libras a \$976, pesos argentinos de 43300 a 43320, pesetas a 20600 e escudos de 7886 a 7887. O mercado abriu com dinheiro para libras a 855500 e dólares a 185350. No fechamento do primeiro periodo havia dinheiro para libras a 855000 e dólares a 185380. Na reabertura, a tarde, o mercado continuou inalterado. Os trabalhos foram encerrados com dinheiro para libras a 855700 e para dólares a 175400, com negócios nessas bases.

Em 15 de abril de 1939:

Rio — tipo 6 — 5 1/8 — Inalterado.

Rio — tipo 7 — 5 1/8 — Idem.

Santos — tipo 8 — 7 1/4 — Idem.

Santos — tipo 7 — 6 3/4 — Idem.

Café disponível — Informação do dia 17, às 16,30 horas:

Tipo 4, molle, por 10 kilos .....

Tipo 4 duro, por 10 kilos .....

Tipo 5 Rio, por 10 kilos .....

Mercado — Calmo.

Cotação para cafés sólidos.

Em 15 de abril de 1939:

Rio — tipo 6 — 5 1/8 — Inalterado.

Rio — tipo 7 — 5 1/8 — Idem.

Santos — tipo 8 — 7 1/4 — Idem.

Santos — tipo 7 — 6 3/4 — Idem.

Café disponível — Informação do dia 17, às 16,30 horas:

Tipo 4, molle, por 10 kilos .....

Tipo 4 duro, por 10 kilos .....

Tipo 5 Rio, por 10 kilos .....

Mercado — Calmo.

Cotação para cafés sólidos.

Em 15 de abril de 1939:

Rio — tipo 6 — 5 1/8 — Inalterado.

Rio — tipo 7 — 5 1/8 — Idem.

Santos — tipo 8 — 7 1/4 — Idem.

Santos — tipo 7 — 6 3/4 — Idem.

Café disponível — Informação do dia 17, às 16,30 horas:

Tipo 4, molle, por 10 kilos .....

Tipo 4 duro, por 10 kilos .....

Tipo 5 Rio, por 10 kilos .....

Mercado — Calmo.

Cotação para cafés sólidos.

Em 15 de abril de 1939:

Rio — tipo 6 — 5 1/8 — Inalterado.

Rio — tipo 7 — 5 1/8 — Idem.

Santos — tipo 8 — 7 1/4 — Idem.

Santos — tipo 7 — 6 3/4 — Idem.

Café disponível — Informação do dia 17, às 16,30 horas:

Tipo 4, molle, por 10 kilos .....

Tipo 4 duro, por 10 kilos .....

Tipo 5 Rio, por 10 kilos .....

Mercado — Calmo.

Cotação para cafés sólidos.

Em 15 de abril de 1939:

Rio — tipo 6 — 5 1/8 — Inalterado.

Rio — tipo 7 — 5 1/8 — Idem.

Santos — tipo 8 — 7 1/4 — Idem.

Santos — tipo 7 — 6 3/4 — Idem.

Café disponível — Informação do dia 17, às 16,30 horas:

Tipo 4, molle, por 10 kilos .....

Tipo 4 duro, por 10 kilos .....

Tipo 5 Rio, por 10 kilos .....

Mercado — Calmo.

Cotação para cafés sólidos.

Em 15 de abril de 1939:

Rio — tipo 6 — 5 1/8 — Inalterado.

Rio — tipo 7 — 5 1/8 — Idem.

Santos — tipo 8 — 7 1/4 — Idem.

Santos — tipo 7 — 6 3/4 — Idem.

Café disponível — Informação do dia 17, às 16,30 horas:

Tipo 4, molle, por 10 kilos .....

Tipo 4 duro, por 10 kilos .....

Tipo 5 Rio, por 10 kilos .....

Mercado — Calmo.

Cotação para cafés sólidos.

Em 15 de abril de 1939:

Rio — tipo 6 — 5 1/8 — Inalterado.

Rio — tipo 7 — 5 1/8 — Idem.

Santos — tipo 8 — 7 1/4 — Idem.

Santos — tipo 7 — 6 3/4 — Idem.

Café disponível — Informação do dia 17, às 16,30 horas:

Tipo 4, molle, por 10 kilos .....

Tipo 4 duro, por 10 kilos .....

Tipo 5 Rio, por 10 kilos .....

Mercado — Calmo.

Cotação para cafés sólidos.

Em 15 de abril de 1939:

Rio — tipo 6 — 5 1/8 — Inalterado.

Rio — tipo 7 — 5 1/8 — Idem.

Santos — tipo 8 — 7 1/4 — Idem.

Santos — tipo 7 — 6 3/4 — Idem.

Café disponível — Informação do dia 17, às 16,30 horas:

Tipo 4, molle, por 10 kilos .....

Tipo 4 duro, por 10 kilos .....

Tipo 5 Rio, por 10 kilos .....

Mercado — Calmo.

Cotação para cafés sólidos.

Em 15 de abril de 1939:

Rio — tipo 6 — 5 1/8 — Inalterado.

Rio — tipo 7 — 5 1/8 — Idem.

Santos — tipo 8 — 7 1/4 — Idem.

Santos — tipo 7 — 6 3/4 — Idem.

Café disponível — Informação do dia 17, às 16,30 horas:

Tipo 4, molle, por 10 kilos .....

port. .... 9105000

48 — Idem, no port. de 5005 4550000

Fundus Particulares:

100 — Ações Banco Commercial, Integr. .... 3064000

150 — Ações Banco S. Paulo 1865000

FECHAMENTO

Fundus Publicos:

6 — Ap. Unif. port. .... 1.005\$

5 — Ap. do Est. Minas, 1.1 série .... 1438000

2.0008 — Obrig. Est. "Café" .... 7850000

20 — Let. Cam. Rio Claro .... 4855000

9 — Let. Cam. Moçoa .... 978000

20 — Let. Cam. S. Bernardo .... 1.005\$

Fundus Particulares:

30 — Ações Banco S. Paulo 1865000

150 — Ações Banco S. Paulo 1865000

150 — Ações Banco S. Paulo 1865000

20 — Ações Banco S. Paulo 1865000

24 — Ações Banco S. Paulo 1865000

90 — Ações Banco S. Paulo 1865000

BOLSA DE VALORES DE SÃO PAULO

Movimento do dia 17:

Obrigações:

Estado, "1921", port. .... 9105

Estado, "1922", nom. .... 4550000

Estado, "1927", port. .... 3064000

Estado, "1922", port. .... 1865000

Mayrink-Santos "Café" .... 7825

Apólices:

Municipaes, "1929" .... 995\$

Municipaes, "1921" .... 1.020\$

Municipaes, "1937" .... 1.005\$

Municipaes, "1937" .... 970\$

Estado, 7.º a 11.º .... 755\$

Estado, 3.º a 15.º .... 755\$

Federates, port. .... 755\$

Camaraes Municipaes:

Capital, "Viducio" .... 295\$

Capital, "1909" .... 1875\$

Capital, "1910" .... 1865\$

Capital, "1913" .... 295\$

Capital, "1909" .... 233\$

Capital, "1910" .... 233\$

Capital, "1926" .... 45\$

Campanhas, "1937" .... 10.000\$

Companhias:

Paulista de Estradas de Ferro, nom. .... 233\$

Idem, caut. port. .... 233\$

Idem, def. .... 233\$

Mogiana .... 45\$

Itaquaré .... 10.000\$

Villa S. Bernardo Fabrica de Seda .... 280\$

Banco Mercantil, c. 60 .... 119\$

Molho Santa Rita .... 295\$

Debentures:

Não houve ofertas.

SERVICO DE RADIOTERAPIA DES. ALVARO FORTES — FERNANDO AZZI (Do Instituto do Radium) Rua Barão de Itapetininga, 139 Phone: 4-0394

BOLSA DE VALORES DE SANTOS

Movimento do dia 17:

APOLICES

Emprestimo externo de 12.º a 12.º .... 738\$

Do Est. de S. Paulo, da 7.º a 14.º .... 738\$

Do Est. de S. Paulo, unif. fevereiro .... 1.005\$

Idem, 1929 .... 889\$

Idem, 1931 .... 1.004\$

Idem, 1933 .... 1.004\$

OBRIGAÇÕES

Estado de S. Paulo, emp. de "1921" .... 904\$

Do Café .... 783\$

LETRAS DE





**2 amigos inseparáveis de seus olhos**

LAMPADAS EDISON MAZDA • ESTUDALUZ G. E.





**GENERAL ELECTRIC**

**MERCADOS ESTRANGEIROS**

LIVERPOOL, 17 (Comtelburo).  
FECHAMENTO

	Hoje	Fech. ant.
Mercado . . . . .	Estav.	Estav.
São Paulo Fair . . . . .	—	4.74
Norte Brasil Fair . . . . .	—	4.39
Macao Fair . . . . .	—	—
American Fully Mid-ling . . . . .	—	4.99
American Futures: para:—		
Maio . . . . .	4.47	4.43
Julho . . . . .	4.45	4.41
Outubro . . . . .	4.33	4.29
Janeiro . . . . .	4.35	4.31
Disponível São Paulo —		
Disponível Brasileiro —		
Disponível Americano —		
Termo Americano — Alta de 4 pontos		

Disponível São Paulo —  
Disponível Brasileiro —  
Disponível Americano —  
Termo Americano — Alta de 4 pontos.

**ESTADOS UNIDOS**

NOVA YORK, 17 (Comtelburo).  
Cotações às 11.30 horas:

	Fechn.	re
Maio .. .. .	7.98	7.
Julho .. .. .	7.69	7.
Outubro .. .. .	7.37	7.
Janeiro .. .. .	7.32	7.
Alta parcial de 4 e baixa de 4 po		
tas.		

Alta parcial de 4 e baixa de 4 pontos.

Amarellão .. 14 1462 1463/1465

Mercado — Frouxo.

MAMONA

(Saccaria usada) — Por kilo:

Compr. Vend.

Grauda .. 33985 39408

Média .. 32335 34358

Milho .. 33325 33343

Misturada .. 27268 29309

Mercado — Firme.

FARINHA DE TRIGO

De Molinos Nacionales

de 1.ª .. 413000 423000

De Molinos Nacionales

de 2.ª .. 369000 39400

Mercado — Firme.

BATATA

(Sacca de 60 kilos)

Compr. Vend.

Amarela, sup. nova .. 37985 39408

Amarela, boa nova .. 32335 34358

Branca, tipo argentino .. 33325 33343

Branca, tipo comum .. 27268 29309

Mercado — Calmo.

BANHA

Compr. Vend.

Do Estado em latas li-

thographadas de 20

kilos, caixa de 60

203\$ 204\$

Do Estado em latas li-

thographadas de 2

kilos, caixa de 2

208\$ 209\$

Do Rio Grande do

**MERCADO DE TRIGO**

BUENOS AIRES, 17 (Comtelburo).

Fechamento — 12.15 horas:

Preço por 100 kilos para entrega em:

Hoje Ant.

Abril .. 7.02 7.00

Maio .. 7.04 7.04

Junho .. 7.10 7.08

Mercado .. Calmo

Alta parcial de 2 pontos.

**MOVIMENTO MARITIMO**

NAVIOS ESPERADOS

Mez de abril

Dia Navio

18 Estados Unidos e Japão

18 "Mormacrio".

Navios esperados de Buenos Aires:

A sair para a Europa:

Vapores:

"Montefland" .. 18

"Antonio Delino" .. 19

Estados Unidos e Japão:

"Sis Brasil" .. 18

"Mormacrio" .. 18

**RECEBEDORIA DE RENDAS**

SANTOS, 17.

ARRECAÇÃO

Vendas e consignações: 66.696\$500

Selo por verba .. 110.372\$000

Impostos .. 103.953\$100

Estampilhas .. 6.426\$000

287.263\$900

**ALFANDEGA**

SANTOS, 17.

Hoje .. 2.216.661\$800

Derde 1.º do 1.º .. 28.275.113\$00

Em 1938 .. 18.795.804\$300

**EMPRESTA-SE DINHEIRO**

SEM JUROS!

A quem estiver com gripe, res-

friado e não ficar radical e promp-

tamente curado medicando-se de se-

guinte forma: na primeira dia, inje-

ção com uma ampola de Anti-

gripal "Marques" e derramar no

nariz uma outra. Arde um pouqui-

nho. No segundo dia "se já não estí-

ver bom", reunir na seringa duas

ampolas e injetar-se novamente. Não

há gripe, resfriado, que resista a esta

medicação.

Caixa de 3 ampolas 7\$; de 6, 12\$;

de 12, 20\$. Manda-se pelo correio.

Pedir a Calvino F. Mello, São Paulo,

26, Rio, caso não exista na sua cidade.

**Acquisições de imóveis**

na capital

Transmissões realizadas ontem:

TERRENO: — Rua Moreira Godoy,

12.350\$; Sítio da Serra, 82.000\$; rua Tui-

ty, 4.000\$; rua Desembargador

Valle, 8.000\$; rua Menadim Rodrigues,

rua Bom Pastor, 40.000\$; rua Va-

scosellos Drumond, 7.000\$; rua do Canal,

7.000\$; rua Leopoldo Machado, 2.000\$; Via-

Anglo-Brasileira, 2.700\$; Chacara, 10.000\$;

tuapé, 18.000\$; Parque Paulista, 1.000\$;

rua da Imprensa, 5.000\$; Parque Paulista,

1.000\$; Parque Paulista, 1.000\$; Vila

Petropolis, 2.500\$; rua Jeronimo Albu-

querque, 5.000\$; Vila Independência, 5.000\$;

rua Victor Metrelles, 3.000\$; rua Araril-

guaba, 3.200\$; rua Costa, 6.000\$; rua Si-

queira Bueno, 6.000\$; Vila Anglo-Brasileira,

3.245\$; Idem, 3.248\$; Tuapé, 5.374\$;

rua de Gouveia, 3.000\$; rua Pinassungua,

3.544\$; rua Maria José, 3.000\$;

3.000\$; rua Melo Alva, 28.000\$; rua Ta-

bor, 30.000\$; rua Crapoo, 38.000\$;

Torres Homem, 80.000\$; rua Daran,

8.000\$; rua D. Hippolyta, 50.000\$; rua Ci-

maco Barbosa, 17.500\$; rua do Sacra-

mento, 8.000\$; rua Costa, 16.700\$;

rua Victoria, 36.000\$; trav. Maria Cario-

ta, 1.500\$; rua José Clemente, 130.000\$;

rua Encanto Piedade, 14.500\$; Total:

783.320\$000

**OLIVEIRA LIMA**

Corretor de CASAS, TERRENO

e DINHEIRO sob hypothecas.

RUA DE S. BENTO, 276

3.º andar

**INSPECCAO DE SAUDE**

As pessoas abaixo mencionadas deverão

comparecer munidas de prova de identi-

dade, hoje, às 13 horas e trinta minutos,

à rua 4.ª, nº 424, para se submeterem

a inspeção de saúde:

Hugo Tapajós, funcionário contratado

da S. da Fazenda; José Inglez de Sousa,

Claro, de S. da Fazenda; Antonio Men-

don, coletor estadual de Miraflores; Vera

Soares da Costa Leite, funcionária da S.

da Agricultura; Augusto de Almeida, opo-

rtário da R. A. e Escolas; Raulinho Amaral

Vieira, 1.º tabelião de notas de Biritmir;

Maria Herclia de Guis, de S. da

Escrituraria da Foz. Judicial do Es-

tado; Domingos Potemra, operário da A. de

A. e Escolas; Eduardo José Lion, funci-

onário da Educação; Joaquim Nunes de Al-

meida, servente do D. de Saúde.

**APREENSAO DE UMA LOTERIA**

CLANDESTINA

A pedido da Delegacia Fiscal, o dr.

Juvenal Piza, delegado de Jogos, realizou

uma diligência na sede da Empresa Eco-

nomica S.A., situada à Praça da Sé, 3,

2.º andar, apreendendo ali, cerca de 40

mil certificados de apostas e mais 3.500

coupons numerados, que eram vendidos

a razão de 10.000 cada um.

Essa diligência foi precedida em virtude

de ter aquela empresa considerado

responsável pela exploração de uma espe-

cie de loteria clandestina, facto este que

estava sendo observado pela Delegacia de

Jogos.

Os coupons eram vendidos, não só na

sede da referida empresa, como nas vias

publicas.

Desse movimento, a policia tinha conhe-

cimento, mas aguardava oportunidade

para agir, quando se verificou o pedido da

Delegacia Fiscal.

**Manobras navaes de defesa das**

costas de leste dos Estados Unidos

PROVIDENCIA, 16 (Rhode Island)

(H.) — As forças de mar, terra e ar,

terminaram hoje os seus preparativos

da partida para as grandes manobras

que se realizarão nas costas de leste

dos Estados Unidos, a partir de qua-

nta-feira proxima. Quarenta e oito

aviões, sete submarinos, duas guarda-

costas, um cruzador leve e uma forte-

leza voadora defenderão a costa leste

contra a "invasão" de uma poderosa

força naval, que será representada por

outras unidades de guerra. As manô-

bras terminaram sábado, 22 do cor-

rente mez.

# Noticias do interior

(Succursal do "CORREIO PAULISTANO" — Rua Frei Gaspar, 118)

**SANTOS, 17.**

OS QUE VIAJAM PELO MAR —

Procedendo de Hamburgo, passou, ho-

je, pelo porto o vapor alemão "Ge-

neral Osorio", que trouxe para San-

tos 248 passageiros, conduzindo em

transito 110; de Recife, com 12 pas-

sageiros, para o porto, entra o João

Ramos Filho, e o capitão João Can-

didu Martins Filho, entrou o nacio-

nal "Comandante Capella", que con-

duziu em transito 95; de Belem, en-

trou o nacional "Pedro II", que trou-

xeu para Santos 12 passageiros e le-

vou em transito 18, entre os quaes o

medico dr. Renato de Amorim Gar-

cia; em 19 passageiros para o porto

e 64 em transito, entrou o nacional

"Comandante Alcides", de Buenos

Aires, entrou o inglês "Highland Pa-

triot", que trouxe para Santos 23 pa-

sageiros, conduzindo em transito 91;

de Buenos Aires, entrou o americano

"Brasil". Neste vapor vieram para

Santos 11 passageiros, destacando-se

entre os mesmos o medico argentino

Albert Nudenberg e o diplomata ar-

gentino Jacintho P. Villegas. Em tran-

sito, vieram no mesmo vapor 168 pa-

sageiros, figurando entre estes os di-

plomatas Pedro Camillo y Lozano,

cubano, Protasio Gonçalves, brasilei-

ro, e Rodolpho Pina Soria, mexicano.

"Mormacrio" — Procedente de

Buenos Aires, chegou hoje a Santos,

rumando logo a seguir para S. Paulo,

após seu desembarque de bordo do va-

por inglês "Highland Patriot", a mi-

nição commercial belga, chefiada pelo

embaixador Pierre Forthomme. Ao seu





## NUMERO AVULSO:

Dias uteis ..... \$200 Domingos ..... \$300  
Atrasado ..... \$400 Atrasado ..... \$500

### ASSIGNATURAS:

Para o interior do país, anno, \$59000; semestre, \$30000

# CORREIO PAULISTANO

S. PAULO — Terça-feira, 18 de Abril de 1939

## Itapetininga recebeu, no domingo, a visita do dr. Adhemar de Barros

O SR. INTERVENTOR FEDERAL FOI RECEBIDO FESTIVAMENTE, ASSOCIANDO-SE AS HOMENAGENS PRESTADAS A S. EXC. NUMEROSAS PREFEITURAS DAQUELLA PROSPERA REGIÃO

ITAPETININGA, 16 (Do nosso enviado especial) — A cidade recebeu com prazer, a visita do dr. Adhemar de Barros.

Desde ontem os preparativos vinham sendo feitos com extraordinária movimentação, delles participando todos os elementos de destaque na sociedade local, através de um programma extenso e metódico.

Aos festejos adheriram 34 Prefeituras da região sul do Estado, que se fizeram representar por seus Prefeitos, bem como outras Prefeituras do Estado estiveram presentes por intermedio de luzidas delegações.

Dynamico e incansavel, o sr. Prefeito Paulo Soares Hungria, a alma animadora daquelles preparativos, concluiu um longo e interessante programma de festejos, assistido com carinho por numerosos auxiliares e pelo povo em geral.

Um dia intensamente festivo, nesta velha Itapetininga de Venancio Ayres, Peixoto Gomide, Fernando Prestes, Julio Prestes e outros vultos eminentes.

### A CHEGADA DO AVIÃO PRESIDENCIAL

Como estava noticiado, o dr. Adhemar de Barros viria por avião, acompanhado de seus officiaes de gabinete, devendo chegar, depois, em outros aviões, mais autoridades, e, finalmente, pela Sorocabana, um trem especial, conduzindo a outra parte da comitiva official, bem como convidados e representantes da imprensa paulista.

Desde cedo, o povo começou a afiluir ao campo de aviação, que dista uns tres kilometros da cidade, vendendo o Prefeito Paulo Soares Hungria e os Prefeitos de varias cidades.

A's 10 horas, o possante avião "Paulo de Faria" appareceu no céu de Itapetininga e após algumas evoluções, desceu no campo de aviação, sob uma salva de palmas, que só cessou quando o Interventor Federal, dr. Adhemar de Barros, regido de sua esposa, sra. d. Leonor Mendes de Barros, e dos srs. Armandos Salles e Mario André, delram o avião. Houve, então, troca de cumprimentos, durante o qual o Prefeito Paulo Soares Hungria apresentou a s. exc. os votos de boas vindas, seguindo todos para a avenida Peixoto Gomide, onde estavam formados, em alas, os alumnos das escolas primarias, Ginasio do Estado, Escola Normal, respectivos professores, escoteiros e militares. E enquanto o Chefe do governo paulista passava entre a criança escolar, as jovens normalistas e gymnasianas, as bandeiras brasileiras que tinham nas mãos agitavam-se entre as vivas de aclamação que proliferam com incoitido entusiasmo.

NA ESCOLA NORMAL "PEIXOTO GOMIDE"

Na Escola Normal "Peixoto Gomide", o illustre Interventor por entre filas de alumnos, foi recebido pelo director da escola, prof. Mario Marques de Oliveira, corpos docente e discente. Depois de examinar todas as dependencias, mostrando-se interessado pelos trabalhos geraes, s. exc. passou para o salão nobre, onde o orpheon, sob a direcção do prof. Modesto Tavares de Lima, cantou varias canções regionaes, especialmente escolhidas para essa festa.

orpheon, sob a direcção do prof. Modesto Marques saudou o Interventor Adhemar de Barros pronunciando interessante discurso.

Agradecendo, o sr. Adhemar de Barros pronunciou discurso, realçando o valor da escola e falando sobre as suas intenções, no Governo, acerca do ensino publico. Referiu-se, tambem, com carinho, à impressão que a festa lhe causara e elogiou o corpo orpheonico pelo modo por que executou os varios numeros de musica que acabara de ouvir.

Numa outra sala da escola a sua direcção fez servir aos presentes um "lunch", oferecido à comitiva pelos alumnos do curso profissional.

INAUGURAÇÃO DA NOVA ESTAÇÃO DA SOROCABANA

Ao meio dia, approximadamente, chegava à nova estação da Estrada de Ferro Sorocabana o trem especial, conduzindo a outra parte da comitiva official, bem como varios dirigentes da importante ferrovia.

Pouco depois, o dr. Adhemar de Barros chegava à estação. Recebido pelo director e altos funcionarios da Estrada, percorreu as dependencias da nova estação, dando por inaugurada, ao som do hynno nacional.

A comitiva official rumou, depois, para a Santa Casa de Misericórdia.

Entrando, o Chefe do Governo Paulista foi saudado pelo cel. Sebastião Villaga, em nome do Provedor desse estabelecimento hospitalar. Depois, s. exc. percorreu as diversas secções dessa casa de saúde, sendo, na enfermaria geral masculina saudado, em nome do corpo clinico pelo dr. Pedro Contier Pineroli, que, falando sobre as necessidades da Santa Casa para poder socorrer devidamente todos os necessitados da cidade e dos municipios vizinhos, pronunciou expressivo discurso.

E' visitado, depois, o Posto de Hygiene, do Departamento de Saúde, onde foi recebido pelo dr. Antonio de Padua Ribeiro, que o acompanhou ás varias salas dessa repartição, mostrando-lhe o trabalho até agora ali desenvolvido e falando sobre as ampliações que o posto necessita para poder cumprir integralmente a sua missão.

O sr. Interventor de tudo se inteirou, acompanhando, com grande interesse, a exposição que lhe foi feita.

O RETRATO DO DR. ADHEMAR DE BARROS NA PREFEITURA

Na Prefeitura Municipal realizou-se, pouco depois, a cerimonia da inauguração do retrato do dr. Adhemar de Barros na Galeria de Honra daquela casa.

Abriundo os trabalhos o Prefeito Soares Hungria deu a palavra ao prof. José Elias de Mello que, em seu nome,

falou sobre a importancia do acto, realçando a importância dos trabalhos já desenvolvidos pelo sr. Interventor Federal em seu primeiro anno de governo.

Falou, a seguir, o prof. Izidro Gonçalves, director do Departamento das Municipalidades, e o dr. Sebastião de

Tal gente, senhor, com taes exemplos, acompanha os vossos passos. Para louvar o vosso trabalho, para admirar o vosso esforço, para invejar as vossas virtudes, é a governar o grande Estado de São Paulo: Immensa responsabilidade, é governar um país. Porisso é de imaginar de que preciosissimas e rarissimas

virtudes se forja a vossa tempera de homem illustre, de homem de acção e de carácter.

Itapetininga, profundamente republicana, não foge ao dever de estar ao vosso lado, prestigiando o governo. Muito poderéis fazer por São Paulo e pelo Brasil. Muita, para dizer tudo. A perfeição não existe, já a vossa sentença de Sólon proclamava que o melhor governo é o menos mau, pela dificuldade de ser perfeito; e, nas magnificas "Cartas Persas", o grande philosopho, que ensinou que as leis só foram feitas para tornar os homens felizes, consolava os adeptos da democracia ao escrever que ha menos sabedoria onde ha mais sabios reunidos...

Sóis um só, mas como sereis benemerito, se a vossa acção for para a felicidade de todos, para o São Paulo maior, para um Brasil melhor!

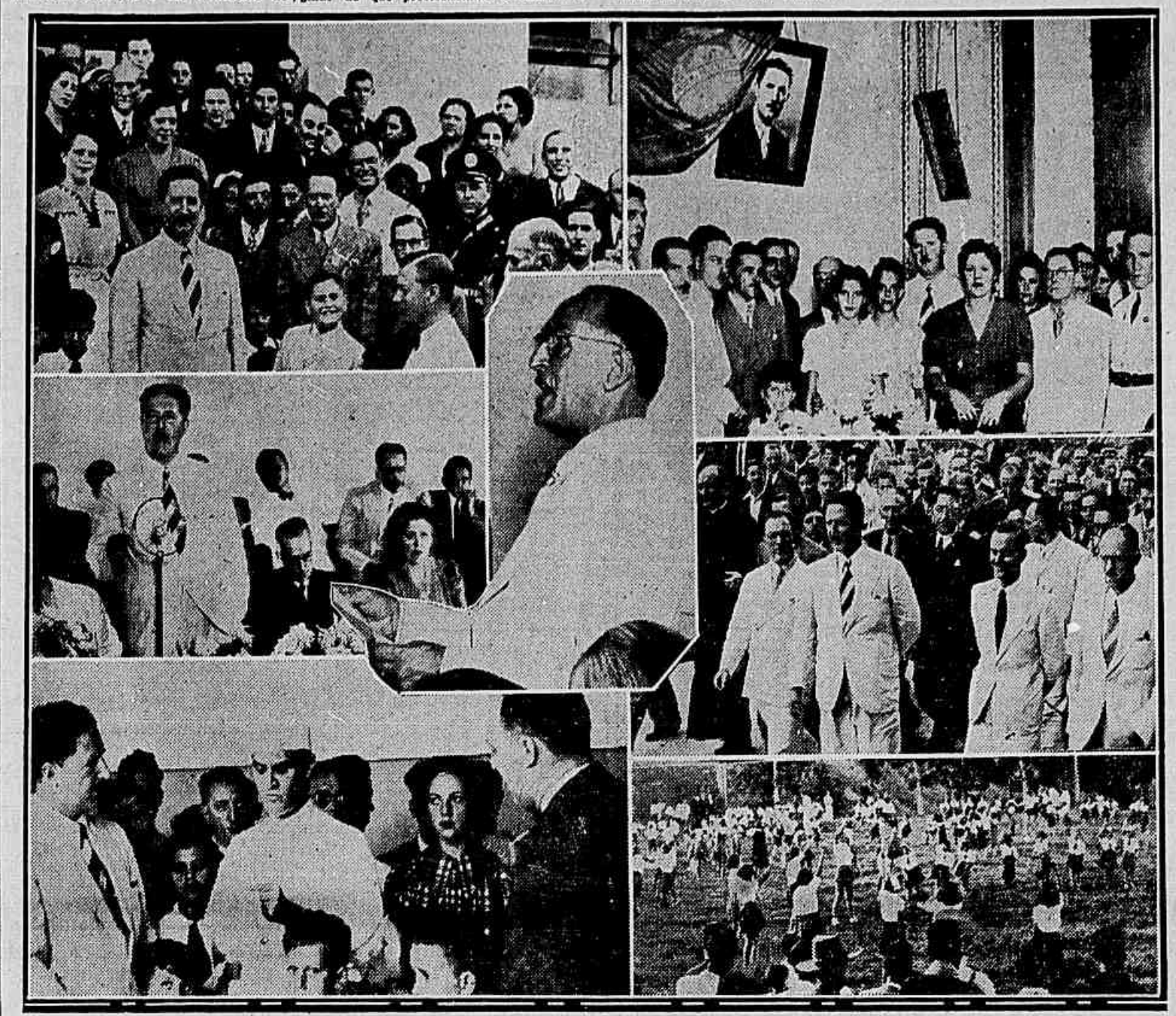
Bemvindo, senhor: As chaves desta cidade são a sinceridade das vossas intenções, a integridade da vossa vida sem máculas. Ellas já estavam em vossas mãos.

Itapetininga sorri e canta, á vossa chegada.

Itapetininga é um lar.

Estaes no seio de vossa familia".

tações que lhe foram prestadas pelas autoridades e pela população de Itapetininga, o sr. Interventor Federal pronunciou, de improviso, um eloquento discurso, no qual, depois de examinar a personalidade dos varios illustres de que se orgulha aquella ci-



Flagrantes apinhados, domingo, em Itapetininga, por occasião da visita do sr. Interventor Federal. Entre outros aspectos, vêem-se o dr. Adhemar de Barros, quando falava no almoço, e, ao centro, o dr. José Soares Hungria, ao proferir expressivo discurso

### SAUDAÇÃO DOS PREFEITOS DA ZONA SUL

Em nome dos Prefeitos da região, all presentes, falou o dr. Plinio Rodrigues de Moraes, Governador da cidade do Rio de Janeiro, que pronunciou empolgante discurso sobre a administração Adhemar de Barros, examinando-lhe os actos e mostrando o modo significativamente aproveitavel por que s. exc. vem dirigindo os destinos do Estado e norteando os negocios publicos.

OS AGRADECIMENTOS DO SR. ADHEMAR DE BARROS

Agradecendo as carinhosas manifestações, Venancio Ayres, Fernando Prestes, Julio Prestes e outros, abordou varios assumptos de interesse administrativo local e rememorou as realizações do seu governo.

Mais uma vez, teve s. exc. oportunidade de reafirmar os propositos de concordia e pacificação de espiritos que seu governo alimenta, dizendo que esse não era o menor dos objectivos de suas excursões ao interior: era dizer de viva voz ás populações do interior que o seu governo receberia de braços abertos a colaboração de todos aquelles que quizessem, sinceramente, servir o Estado e o Brasil, na conjuntura que atravessamos. (Continua na 4.ª pagina).

# O Brasil e o novo regime

## ACTIVIDADE LEGISLATIVA E PLANO DE TRABALHO

### A PALAVRA DO MINISTRO FRANCISCO CAMPOS

RIO 17 — (Da nossa succursal) — O sr. dr. Francisco Campos, Ministro da Justiça, acaba de conceder aos seus collegas d' "A Noite" importante entrevista na qual s. exc. abordou os principaes assumptos referentes ás realizações do Estado novo.

São suas as declarações que annotamos a seguir:

— E' uma feliz oportunidade essa que faz coincidir o desenvolvimento da nossa palestra de um mez atrás, quando me dispunha a embarcar para Poços de Caldas, e a bella oração proferida pelo Presidente Getúlio Vargas ao inaugurar a nova estrada de rodagem, ligando o Estado do Rio de Janeiro a Minas Geraes.

O Presidente teve occasião de recordar, de passagem, os servicos do regime de 10 de novembro à Nação e situar, no campo da realidade, o ideal do grande plano de reorgulimento economico e de aparelhamento material, destinado a ser executado dentro de cinco annos.

O regime está, efectivamente, em pleno e harmonioso desenvolvimento, e os seus frutos — materiaes e moraes — são patentes aos olhos de todos. Passam, assim, do terreno das conjecturas ao terreno pratico, os problemas vitais do país, e temos a certeza de conseguir, com ferro e com bustivels nossos, fabricar arados para lavrar a terra, fundir canhões que nos defendam, temperar aço que proteja os nossos navios e armar aviões para combater os ecos do Brasil, voando com as nossas proprias asas. São palavras do Presidente, que não é demais relembrar.

Essa fecundo trabalho de construção da economia e do poder da nossa patria — é ainda o Presidente que o nota — não teria sido possivel se não tivéssemos encontrado forma de governo ajustada à nossa indole e em con-

tinuidade com as nossas tradições.

Essa vigorosa reafirmação dos origens, dos fundamentos e dos fins do regime, não é mais do que a tradução, em palavras, da attitudo viril e patriótica que o eminente Chefe de Estado vem mantendo, através de todos os incidentes, por vezes confusos, da vida nacional, desde que, pela primeira vez, a Nação brasileira, ao votar a Constituição de 1934, deu a sua providencial intuição do bem e da verdade, e o seu maravilhoso senso da oportunidade — aquelle senso por assim dizer cirurgico, que o habilita a intervir no momento mais difficil e obscuro, quando as opiniões divergem e tacteam em torno da solução adequada, com o seu admiravel genio politico, a sua energia, a sua coragem deante do adversario declarado e, o que é mais precioso, do intimo occulto, o sr. Getúlio Vargas tem sido um estupendo condutor de homens, um espirito eminentemente revolucionario — assim entendido aquelle que não recela a transformação quando verifica que a estagnação é a morte, e, ao mesmo tempo, um administrador esclarecido e progressista, para quem não ha segredos nem incognitas nas questões que interessam à Nação.

Nos podemos repetir, a esta altura do regime, que o Estado novo é o Presidente, a realização dos seus intuitos, o desdobramento do seu programma, a projecção da sua vontade, e nelle tem o seu mais proveito doutrinador e o defensor mais intransigente e valioso.

LEI SOBRE A ADMINISTRAÇÃO DOS ESTADOS

— O regime federativo, instituido em 191, continha em sua essencia o germen



Dr. Francisco Campos

da desagregação. A Constituição de 10 de novembro pôz termo a esse processo de dissolução, devolvendo ao poder central, a responsabilidade da integração das forças vivas da nacionalidade. A exaggerada autonomia conferida aos Estados, traduzindo-se em descentralização politica e adminis-

## LYCEU INDUSTRIAL DE GOYANIA

AUTORIZADA A SUA CONSTRUÇÃO, CONTRACTADA POR 2.939 CONTOS

RIO, 17 (Da nossa succursal — Via "Vasp") — O louvavel interesse do governo federal, em intensificar a propagação do ensino profissional, dos varios ramos e graus, por todo o territorio nacional, afim de beneficiar as classes menos favorecidas, — tem-se revelado, de um modo incontestavel, nas grandes realizações que, ultimamente, o Ministerio da Educação e Saude está promovendo em beneficio daquelle importante ramo da educação popular.

Ainda agora, o sr. Presidente da Republica autorizou a construção de um grande lyceu industrial, no Estado de Goyaz.

O novo educandario profissional ficará localizado, em Goyania, devendo occupar uma área de 26.700m2, sendo 7.613m2, de construção, e 5.414m2, de cobertura, e terá capacidade para 400 alumnos, inclusive 200 internos.

De sua construção, que deverá obedecer aos mais modernos requisitos architectonicos e pedagogicos, achase encarregada a "Empresa de Construções Geras", com sede em Belo Horizonte, firma vencedora na respectiva concorrência publica, importando o contracto em 2.939.000\$000.

O Lyceu Industrial de Goyania terá as seguintes dependencias: vestibulo e "hall" dos alumnos, administração, salas de aulas, officinas, salas de desenho, gabinete medico e dentario, gabinetes de physica, chimica e historia natural, museu technological, sala dos professores, arrecadação, deposito de artefactos e almoxarifado, auditorio, refeitório, copa, cozinha e dispensa; biblioteca, dormitório, enfermaria e quarto do vigilante, campo de esportes, corredores e galerias de circulação; instalações sanitarias e residencia do director e do porteiro.

Além de outras especialidades, que foram creadas, de accordo com as necessidades locais, all será ministrado o ensino dos officios das seguintes secções: trabalhos de madeira, trabalhos de metal, trabalhos de couro e artes graphicas.

O curso nocturno será dedicado, exclusivamente, ao aperfeiçoamento do operario adulto.

Esse vultoso empreendimento do governo federal, certamente, vai proporcionar para elevar o nivel intellectual e tecnico do operario goyano, constituindo ao mesmo tempo, um poderoso factor de progresso para a nova capital daquelle Estado do centro do país.

## Reforma da lei da neutralidade, nos Estados Unidos

"Os governos, de liberdade nascem precisamente das cinzas dos regimes dictatoriaes", — diz o sr. Pittmann, em discurso pelo radio

WASHINGTON, 16 (H.) — O sr. Pittmann, presidente da Comissão dos Negocios Estrangeiros do Senado Federal, discutiu pelo radio o problema da reforma da lei de neutralidade. Ao mesmo tempo apresentou os argumentos do projecto por elle elaborado sobre a materia.

O senador frisou que na sua opinião os Estados Unidos deveriam entregar aos belligerentes armas e materias primas, sob condição de que os titulos de propriedade desse material fossem transferidos a cidadãos nã americanos antes da saída dos productos, bem como de que os navios encarregados do transporte das mercadorias não fossem americanos.

O sr. Pittmann frisou que rena completa incompreensão nos Estados Unidos a respeito do alcance e dos objectivos do "neutrality act" em comparação com a reforma e de autoria do conferenciista.

O senador acrescentou: "Na minha opinião seria desastroso que o Congresso annullasse a lei de neutralidade de vigente. De facto foi a violação do direito dos neutros a causa que arrastou os Estados Unidos à guerra

em 1917. A nossa proposta visa portanto restringir os direitos dos cidadãos e dos navios dos Estados Unidos para que não incorram nos perigos de morte e de prejuizos materiaes".

Com referencia ao projecto do senador Thomas, que estabelece distinções entre paizes agressores e paizes victimas de aggressão, o sr. Pittmann declarou: "Debates de tal indole poderiam ser inoportunos e o malogro das discussões poderia, de outro lado, ter effecto psychological desastroso, tanto no interior do país como no estrangeiro".

Acrescentou: "Sei que a grande maioria da Comissão dos Negocios Estrangeiros do Senado é contrária à adopção do meu projecto no momento actual".

Depois de referir-se aos effectos da reforma da lei de neutralidade com relação ao Japão, o sr. Pittmann reatou: "Os Estados Unidos não nutrem odio por nenhum país. Temos pena naturalmente daquelles que nos paizes totalitarios se vêm privados de todos os direitos. Mas as dictaduras são regimes passageiros. Os governos de liberdade nascem precisamente das cinzas dos regimes dictatoriaes".

## CULTURA E INDUSTRIALIZAÇÃO DO PINHO NO PARANÁ

OPTIMAS PERSPECTIVAS PARA A ECONOMIA NACIONAL

RIO, 17 (Da nossa succursal, Via Vasp) — Acompanhado pelos srs. Gastão de Faria, director da Divisão de Fomento da Produção Vegetal e do agronomo João Augusto Falcão, chefe de secção de Plantas Texteis, foi, hontem, recebido pelo sr. Fernando Costa, o agronomo Manoel Carneiro de Albuquerque, encarregado da execução de servicos de plantas texteis no Estado do Paraná, que apresentou a s. excia. innumerables amostras de productos e sub-productos fabricados, com linho produzido nesse Estado, pelo agricultor e industrial sr. Schneider.

A apresentação desse mostruario, no qual figuram productos como cordas, cordões, cabos, linha para pes-

car (que importamos em grande quantidade), oleos de varios tipos, fibras masseradas, etc., é um attestado eloquente do quanto pôde realizar a iniciativa particular, em beneficio do aproveitamento de nossas riquezas.

O sr. Fernando Costa expressou o entusiasmo que lhe causava essa iniciativa, hypothecando a mesma todo o seu apoio. S. excia. conferenciou sobre o assumpto com o sr. Gastão de Faria, encarregando-o de estudar as medidas necessarias para ampliar e estimular o trabalho que vem realizando o sr. Schneider, no Paraná, onde o problema do linho não está mais dependendo de cooperação, nem de experimentação e sim de financiamento.

Um IMPERATIVO CONSTITUCIONAL

De uma forma ou de outra, a lei

(Continua na 4.ª pagina).